Livländische Gouvernements-Zeitung.

(XV. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl. 50 Kop.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписки принимается въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Пятница, 8. Декабря.

№ 142. Freitag, 8. December. 1867.

Inhalt.

Officieller Theil.

No Deewa schehlastibas

Mehs Alexanders tas Ohtrais,

Keisars un Patwaldineeks wissu Kreewu,

Pohlu Kehninsch, Pinnusemmes Leelfirsts

u. t. j. pr. u. t. j. pr. u. t. j. pr.

Par Muhsu semmes un juhras karra-spehka peepildischanu Mehs pawehlam:

Nahkoschâ 1868. gaddâ rekruhschus nemt Keisara walsts abbejâs dallâs, prohti tschetrus wihrus no katra tuhkstoscha dwehselehm, pehz ukasi, kas lihds ar scho Manifesti ihpaschi Dirigirendei Senatei irr dohta:

Arkangeles gubernijai, kas pee rekruhschu nemschanas no 15. Januara lihds 15. Februara 1863 no rekruhschu dohschanas bija atswabbinata, kà arri tahm gubernijahm: Kiewa, Wolonija, Podolija, Wilna, Grodna, Kowna, Minska, Mogilewa un Witebska, kas pee rekruhschu nemschanas no 1. Nowembera lihds 1. Dez. 1863 no rekruhschu dohschanas bija atswabbinatas; Stawropoles gubernijâ, Stawropoles aprinka semneekeem, kas pee rekruhschu nemschanas no 15. Jan. lihds 15. Febr. 1865 no rekruhschu dohschanas bija atswabbinati, un Simbirskas meschtschaneem; Ustsiffolskas, Jarenskas, Solwitschegodskas un weenas dallas no Welskas aprinka krohnasemneekeem, Wologdas gubernijâ, kà arri meschtschaneem un Ustsiffolskas, Jarenkas un Solwitschegodskas aprinka semneekeem taî paschâ gubernijâ, kas wehl us kahdu laiku klausibâ stahw, un kas pee rekruhschu nemschanas no 15. Januara lihds 15. Februara 1866 no rekruhschu dohschanas bija atswabbinati, un no teem meschtschaneem Serdobsk pilsatâ Saratowas gubernijâ, kurreem ta rekruhschu dohschana no 15. Januara lihds 15. Februara tikka aisturreta, irr aprehkinahts par teem parradâ palikkuscheem rekruhscheem doht weenu wihru no katra tuhkstoscha dwehselehm, kas nepeederr pee tahs nodohschanas taî peerakstitâ dwehseku skaitlâ.

Rekruhschu nemschana irr eesahkama ar 15. Januaru un pabeidsama ar 15. Februaru 1868.

Schi rekruhschu nemschana irr isdarrama pehz teem sche dohteem atweegloschanas likkumeem, un pehz tahm pahrtaisischanahm un peelikkumeem, kas pee rekruhschu likkumeem norakstiti.

1) Preeksch katra aprinka irr ihpascha rekruhschu sanemschanas kommissione tannî aprinka pilsatâ eezellama. Schai kommissionei arri pehz beigtas rekruhschu nemschanas irr jasanahk wissâs tannîs wajadsibâs, kurru labbad preeksch wisseem aprinkeem pastahw tahs gubernijas rekruhschu sanemschanas kommissiones, pehz rekruhschu likkumu grahmatas Art. 179. Ta nospreeschana, kurrâs deenâs kommissionei pehz pabeigtas rekruhschu nemschanas jasanahk, irr atwehlehts tam preeksch-sehdetajam ar to sinnu, ka par to pee laika teek islaistas issludinaschanas un ka kommissione wissmasak pirmâs septinâs deenâs katrâ mehnesi janahk.

Peelikkums. Tahm draudsehm Kertschâ un Tagenrog pilsatôs irr atlauta ta walla, tohs winneem pee nodohschanas weddamus rekruhschus pee tahs weetas pilsata dumes nodoht.

2) Rekruhschu sanemschanas kommissiones us schahdu wihsi eezellamas:

Gubernijas rekruhschu sanemschanas kommissione.

Preekschsehdetais: Wihze-Gubernators.

Lohzekli: Pehz Gubernatora nosazzischanas, no gubernijas teesas preeksch semneeku leetahm, weens no teem lohzekleem, kas no gruntes kungeem no muischneeku kahrtas schinnî teesâ irr eezelti, pehz gubernijas muischneeku-marschalla un aprinku muischneeku marschallu iswehleschanas.

Kambara teesas rewisijones-nodallas preekschneeks.

Saldatu sanehmeis.

Weens dakters.

Aprinka rekruhschu sanemschanas kommissione.

Preeksch-sehdetais: Ta aprinka muischneeku marschalls.

Lohzekli: Weens no teem meeruwiddutaja kandidateem, kurru weetneeki woi pehz rindas no ta kantona (aprinka) no kurra tee rekruhschi teek preekschâ westi, jeb no ta aprinka meerawiddutajubeedribas iswehleti un eezelti us wissu to rekruhschu nemschanas laiku.

Ta aprinka isprawniks jeb gorodnitschis.

Saldatu sanehmeis.

Weens dakteris.

Bes scheem pastahwigeem kommissiones lohzekleem irr wehl peenemmami, kad pilsatu draudschu rekruhschus sanemm, tiklabb gubernijâs kà arri aprinku rekruhschu kommissionês: ta pilssata preekschneeki jeb winnu weetneeki. Ja kahds rekruhschu sanemschanas kommissiones lohzeklis apslimtu, jeb newarretu pats klaht buht, tad winnâ weetâ jaeestahjahs tam zilwekam, kam pehz deenesta likkumeem winna ammats kà weetneekam irr ja-usnemm.

Tik labb gubernijâs kà arri aprinka rekruhschu nemschanu kommissiones irr us Gubernatoru ataizinaschanu dakteri par saldatu daktereem peenemmami, kur tahdi no karraspehka dallas par peenemmameem eeskattiti. Bet kad truhkst saldatu dakteri, kà arri us dakteru isspreeschanas (Consultationsfälle) tad pehz rekruhschu likk. gr. art. 168 tahs weetas dakteri, kas wai appaksch gubernijas waldibas, wai appaksch zittu waldibas stahw, nemmami.

Talabbad ka rekruhschu kommissiones skaitlis irr pawairohts, winnu kanzelejâs naw wairs tik dauds zilweku turrami, ka rekruhschu likk. gr. art. 169 irr nosazzihts, bet diweju wai triju palihgu weetâ tikkai weens palihgs skrihwerim dohdams.

Schihm partaisitahm, pa to rekruhschu nemschanas laiku eezeltahm gubernijas un aprinka rekruhschu sanemschanas kommissionehm pehz rekruhschu likk. gr. art. 179 un pehz Manifesta art. 1, arri tad, kad sanemschanas laiks irr pabeigts, japastahw us schahdu wihsi:

Gubernijas rekruhschu sanemschanas kommissione.

Preekschsehdetais: Wihze-Gubernators.

Lohzekli: Pehz Gubernatora nosazzischanas, no gubernijas teesas preeksch semneeku leetahm weens no teem lohzekleem kas no gruntes kungeem, no muischneeku kahrtas, schinnî teesâ irr eezelti, pehz gubernijas muischneeku marschalla un aprinka muischneeku-marschallu iswehleschanas; Kambara teesas, rewisiones nodallas preekschneeks; gubernijas saldatu preekschneeks jeb kas winna weetu kà saldatu sanehmeis warr aisstahweht, un gubernijas medizinal-inspektors.

Aprinka rekruhschu sanemschanas kommissione.

Preekschsehdetais: Ta aprinka muischneeku-marschalls.

Lohzekli: Weens no teem meerawiddutajeem, jeb winnu weetneeki kahdus ta aprinka meerawiddutaja beedriba iswehlejuse un eezehluse; ta aprinka isprawniks jeb gorodnitschis; saldatu sanehmeis un weens dakteris.

Tahs rekruhschu sanemschanas kommissiones Transkaukasijâ un Sibirijas gubernijâs (164 un 165 art.) pehz schihs jaunas wihses eerikteht, irr scho guberniju wirswaldineekeem atlauts, zik tas pehz tahs semmes buhschanas eespehjams rahdahs.

3) Lauschu-kahrtas, kam rekruhschi jadohd, tiklabb pee rekruhschu nodohschanas, kà arri wissâs zittâs rekruhschu leetu isdarrischanâs ar teesahm un zilwekeem, kas stahw walsts waldibas ammatâ, naw stempelpapihra wajadsigs bes ween kà pee rekruhschu weetneeku derreschanas un pee norehkinaschanas-kwitanzu pirkschanas.

4) Rekruhschus ne buhs plikkus, bet ar kreklu apgehrbtus rekruhschu sanemschanas-kommissionê eewest.

5) Ta rekruhschu likk. gr. art. 356 un 378 dohta aisleegschana, ka muischneeki un zilweki, kas offizeera- jeb klassesgohdu ispelnijuschi, nedrihkst kà rekruhschu weetneeki saderretees, irr nozellama un schahda aisleegschana paleek spehkâ tikkai pee teem zilwekeem, kas karradeenestâ offizeera gohdu ispelnijuschi.

6) Paschgahjejee, (kas paschi no labba prahta rekruhschôs eet) kas par sawu pagastu, familiju un par zilwekeem, weenalgâ, wai teem pehz rindes wai pehz lohses wilkschanas rekruhschu dohschana kriht, kà weetneeki eet, saldatu deenestâ irr peenemmami, kad tee 21 gaddus irr wezzi. No meesigeem brahleem jaunakais par wezzako arri tad irr peenemmams, kad jaunakais tik 20 gaddus wezs irr, bet prohti ja winsch pats ar labbu prahtu un ar wezzaku jeb wezzaku weetneeku atwehleschanu preeksch wezzakaja brahla eet, un zittadi gluschi derrigs preeksch saldatu deenesta teek atrasts.

Tàpat arri no tahdahm familijahm, kas paschas labbâ prahtâ pahrdallijuschahs, tee rekruhschu rindê

stahwedami tad tikkai peenemmami, kad jau 20 gaddus irr wezzi.

No tahdeem, kas pahri par 30 gaddeem wezzi nedrihkst neweenu par rekruhti peenemt, bes ween tikkai tahdus, kas paschi saldatu deenestam atrahwuschees, kas pasudduschi un kas sew paschus apmaitajuschees, jo schee kà rekruhschu likk. gr. 3 un 4 punktè art. 194 irr noteikts, arri tad rekruhschu deenestà peenemmami, kad to wirsù peeminnetu wezzumu par weenu gaddu jau pahrstahwejuschi, pr. kad jau 31 gaddus irr wezzi.

7) Pee rekruhschu nonemschanas wajaga tam wissu masakam zilweka auguma-mehram diwu arschinu un trihs werschoku buht (2 arschines 3 werschoki) un wissi zitti rekruhschu likk. gr. peeminneti masaki mehri atmettami, tik ween, pee teem eedsihwotajeem Pinegas, Kemes un Meses aprinkòs, Arkangeles gubernijà, kà arri Ustsissolska un Jarenska aprinkòs, Wologdas gubernijà, preeksch kurreem scho aprinku dabbas buhschanas dehl tas lihds schim nospreests auguma mehrs no diwahm arschinehm diwi un puss werschokeem irr paturrams.

Peelikkums. Rekruhschu sanemschanas kommissionei irr atwehlehts tohs pehz wajadsigas kahrtas eenahkuschus pilnigi wesselus un stiprus jaunekkus, kad tee no wisseem kommissiones lohzekkeem weenprahtigi par ihpaschi us saldatu deenestu derrigi irr atrasti, par rekruhscheem peenemt, arri tad, kad scheem no ta pehz likkumeem usdohta mehra, no 2 arschineem un 3 werschokeem puss werschoks truhktu.

8) Tee, kas pehz rindes jeb lohses willkschanas kà tee tuwakee par rekruhscheem teek nonemti to zilweku weetà, kas paslehpuschees, jeb irr saslimmuschi, jeb kas pa rekruhschu nemschanas laiku stahw ismekleschanà un teesas suhdsibà, jeb kas tihscham sewi apmaitajuschees, tee tahdi bes nekahdas runnas tahdà wihsè kà rekr. likk. gr. art. 718 un 719 to noteiz, sawà pirmejà dsihweskahrtà atpakkal laischami, tikdrihs, ka tee, kas pehz rindes jeb pehz lohseswillkschanas par rekruhscheem bija nosihmeti, bet kurru weetà winni par saldateem bija nodohti, paschi saldatu deenestà eestahjahs, un ja tee atlaischami paschi negribbahs saldatu deenestà palikt, bet ja zitti no scheem paschi ar labbu prahtu saldatu deenestà paleek, tad tahdi pagastam pee nahkoschas rekruhschu nemschanas teek peerehkinati.

9) Ismainischanai tahda rekruhscha, kas apwainoschanas wai noseeguma dehl saldatu deenestà naw nodohts, prett paschgahjeju naw nekahds laiks nolikts, bet tiklabb pagastam, kà arri jeb kahdam zilwekam irr atwehlehts, tahdu ismainischanu isdarriht, tik drihs ka winsch to eeschehj un gribb.

Kas kahdu rekruhti gribb ismainiht prett paschgahjeju, tam irr brihw ar luhgschanu pee-eet pee rekruhschu sanemschanas-kommissiones, un tas paschgahjeis, kad tas pehz rekruhschu likkumeem par derrigu israhdahs un winna peenemschanai nekahdi zitti kawekli pretti nestahw, pilnigi peenemmams un klahtakai karraspehka waldibai nodohdams, ar to peerahdischanu, prett kurru rekruhti, kas pee wahrda japeesauz, winsch irr peenemts.

Kad paschgahjeis karraspehku waldibai nodohts, tad rekruhschu sanemschanas kommissionei atwehlehts, to ismainitu un sawà pirmejà dsihweskahrtà atpakkal laischamu, atprassiht teeschahm no tahs paschas karraspehka waldibas, appaksch kurras atlaischamais deen; bet ja winna deenesta weeta naw sinnama, tad taisni pee wissaugstakas karraspehka waldibas (Hauptstab) jameklejahs.

Tiklabb jau nodohti, ka wehl nodohdami rekruhschi warr katrà laikà prett rekruhschu norehkinaschanas kwitanzehm sewi ismainiht un schee prett kwitanzehm ismainiti tahdà paschà wihsè sawà pirmajà dsihweskahrtà atpakkal laischami, kà tee, kas prett paschgahjejeem ismainiti.

Pehz scha pascha likkuma par rekruhschu atlaischanu irr arri jadarra ar teem rekruhscheem, kas no saldatu pulka isslehdsami tadehl, ka tee ne pehz taisnibas saldatòs bija nodohti.

10) Wissàs familijàs, no kurrahm rekruhschi jadohd, wai tahs tohs dohd pehz rindas wai pehz lohseswillkschanas, tahdam tehwam, kas stahw saldatu deenestà jeb kas tannì mirris, jeb kas no saldateem atlaists, tas weenigais jeb wezzakais dehls no rekruhscheem irr atswabbinajams, ja tikkai schis saldats, prohti tas tehws ta no rekruhscheem atswabbinajama dehla, naw pats no labba prahta par kahdu swefchu familiju gahjis, jeb ja tas naw saldatòs nodohts apwainoschanas wai noseeguma dehl zaur ko tad winna familijai tas saldatu deenests neteek peelihdsinahts.

11) Wisseem pagasteem, kam rekruhschi jadohd, wajaga sawà starpà samest naudu, nodohdameem rekruhscheem par gohda-algu, bet ne masak kà 3 rubbulus preeksch katra, un ja pagasts to reds par eespehjamu, tad wehl wairak warr samest. Bes tam wehl pagastam atwehlehts no labba prahta samest naudu preeksch tahm familijahm, no kurrahm rekruhschus nodohd. Zik naudas jasamett un kà to buhs isdalliht, tas irr pehz sawa pascha prahta isdarriht pagastam pakauts, bet pee tam winnam taisni jaisspreesch, wai un zik palihdsibas wajaga tahm familijahm, no kurrahm rekruhschi nodohti. Tà scho, kà arri to wirspeeminnetu naudas sameschanu tikkai zaur pagasta spreedumu buhs noteikt un wisseem sinnoht isdalliht.

12) Tannìs gubernijàs, kas ar Pruhschu un Austriju (Ehstreiku) walsts rohbescheem sa-eet, irr nozeltama ta ischkirschana, kas tur dehl rekruhschu dohschanas lihds schim bija starp teem pilsateem un zeemeem, kas irr lihds 100 werstehm nohst no rohbescheem un starp teem zitteem tahs gubernijas eedsihwotajeem; un tee peeminneti pilsati un zeemi paleek appaksch teem wissai winnu gubernijai dohteem rekruhschu likkumeem.

13) Wissas preeksch 1. Januara 1863 pabeigtas familijas pahrdallischanas, kad arri tahs noschkirtas dallas rewisiones rullòs wehl appaksch weena nummura buhtu peerakstitas, wissas pilsatu un pagastu draudsès irr usluhkojamas kà likkumòs apstiprinatas, ja tikkai ta pahrdallischana irr apleezinata: pee pilsata draudsehm, kà tas iskriht, — wai no birgeru-kahrtas pahrwaldibas, wai no dumas, wai no rahtuhses jeb magistrates; pee pagasta draudsehm — no pagasta sapulzinaschanas. Ja pee tam nesatikschanahs jeb ismekleschanahs zeltohs, zik tee no schihm noschkirtahm familijas dallahm nodohti rekruhschi ikkatrai dallai par labbu irr peerehkinajami, tad pagastam pascham par scho leetu ta ismekleschana un nospreeschana peekriht.

14) Wissahm, tiklabb pilsatu- kà arri pagastu-draudsehm un kantoneem (rekruhschu aprinkeem), kas par saweem rekruhscheem weetneekus gribb nodoht, irr wehlehts pehz paschu draudschu nospreeschanahm to darriht, bes ka zaur rekr. likk. gr. art. 355 papreeksch buhtu ihpascha atkauschana jamekle, un bes tahm taì paschà likk. gr. art. 358 noteiktahm aisleegschanahm, prohti preeksch pagasta warr ikkatrs zilweks, lai tas pee jeb kaut kahda pilsata jeb kaut kahdas gubernijas wai dsihweskahrtas peederetu, saldatu deenestà eestahtees, ja tas tikkai pehz wisseem zitteem rekruhschu likkumeem us tam irr derrigs.

15) Wisseem zilwekeem, tiklabb no pilsatneeku kà no semneeku kahrtas, kà arri wessalahm draudsehm, kam rekruhschi jadohd, irr weenadi atwehlehts pirkt tahs rekruhschu norehkinaschanas kwitanzes, kas no krohna teek pahrdohtas.

Pee tahdas kwitanzu eepirkschanas irr wiss pagasts (draudse) par weenu zilweku usluhkojams, un ja pirzeju skaitlis irr leelaks neka pahrdohdamu kwitanzu skaitlis, tad pehz rekr. likk. gr. art. 475 punkt. 4 par to irr jalohse, kursch tahs kwitanzes pirzeis warr buht. Pagasti no jeb kahda zilweka kwitanzes drohschi warr pirkt, ja pahrdewejam kwitanzes pehz teesas un taisnibas peederr, lai arridsan pats nepeederretu pee tahs paschas gubernijas un dsihwes-kahrtas, pee kurras tas pagasts peederr, kas to kwitanzi pirk. Luhko rekr. likk. gr. art. 524.

16) Tas preekschraksts, rekr. likk. gr. art. 499 ka kantoneem, familijahm un zilwekeem tik drihs, ka manifeste irr pasluddinata, gluschi wissas norehkinaschanas-kwitanzes par rekruhschu nodohschanu janess parahdiht un ar prettikwitanzi japahrmaina, teek atzelts. Bet kad no teem us paschu to peerehkinaschanu nodohteem kwitanzeem, zittas kaut kahdas wainas dehl, pee peeteiktas rekruhschu nodohschanas paleek nepeerehkinatas, tad tahs paschas (im Original) prett parastu sanemschanas sihmi tam, kam peederr isdohdamas, lai winsch tahs pee nahkoschas rekruhschu nodohschanas, ja tam tà israhdahs wajadsigs, us peerehkinaschanu warretu nodoht.

17) Rekr. likk. gr. art. 292, pehz kurru sanemschanas kommissionè rekruhscheem matti janogreesch un bahrda janodsenn, irr tikkai isdarrams pee tahdeem rekruhscheem, kas behgschanas wai paschu apmaitaschanas, wai zittu apwainoschanu un noseegumu dehl, saldatu deenestà teek nodohti, un kam pehz scha art. galwas preekscha ar bahrsdunasi nodsennami. Turpretti tohs zilwekus, ko rekruhschu nodohschanu ispildoht kommissionei preekschà wedd, preekschsehdetais, kad tee pee pahrluhkoschanas us saldatu deenestu derrigi israhdijuschees, issaz par peenemteem, un teem tad rekruhschu sanemschanas-kommissionè naw neds matti nozerpami, neds bahrsda nodsennama, bet kahdi atnahkuschi, tahdi saldatu sanehmejam nodohdami; papreeksch winnu gihmja un auguma sihmes peerakstamas, kà rekr. likk. to prassa.

18) Rekrusch. likkum. gram. art. 295, ka teem, kas naw par rekruhscheem peenemti, pakausis ar bahrsas nasi isdsennams, irr atzelkams.

19) Tas rekruhschu likkums, kas art. 361, 473, 529, 1261, 1262 un 1773 Malakaneem, Duchoborzeem, Ikonoborzeem, Judaïsteem, Skopzeem, ar wahrdu, wisseem, kas turrahs pee kahdas ihpaschi kaitigas un nezeenijamas draudsites (sektes) un arri Ebreescheem aisleeds, sewim rekruhschu weetneekus derreht no tahdeem zilwekeem, kas nepeederr pee winnu sektes un tizzibas, kà arri sewim pirkt rekruhschu norehkinaschanas kwitanzes, irr atzelkams; turpretti wissahm sektehm un Ebreescheem irr atwehlehts, pirkt norehkinaschanas kwitanzes un paschgahjejus sawà weetà derreht, tàpat kà wissahm zittahm dsihwes kahrtahm.

20) Stawropoles gubernija ar sawu rekruhschu nodohschanu teek weenlihdsigà teesà un taisnibà eezelta ar wissahm zittahm walsts gubernijahm, kam rekruhschi paschi janodohd.

21) Daktereem, kas rekruhschu sanemschanas dehl kommissionei teek peesuhtiti, jaturrahs pee teem 20. Augustà 1863 Wissaugstaki preeksch tam apstiprinateem likkumeem un peelikkumeem.

22) Pehz. rekr. likk. gr. art. 201, us nodohschanas weetu jaunekli naw wairak lihdsnemmami un tur preekschà weddami, ka pusse pahrak par to rekruhschu skaitli, kas wissam kantonam janodohd, prohti ja schim kantonam pehz aprehkinaschanas wairak nekà 3 rekruhschi jadohd, bet ja trihs rekruhschi ween jadohd, tad diwi jaunekli pahrak lihdsnemmami, un ja weens rekruhtis jadohd, tad weens pahrak lihdsnemmams.

23) Rekr. likk. gr. art. 764 un peelikkumà art. 969 teek isskaidroti, prohti tà: gubernatoreem irr atwehlehts, kad rekruhschu dohschana irr jau pasluddinata, wisseem, kas stahw rekruhschu dallà, wai nu pehz rindes wai pehz lohseswillkschanas, kad schee laika-pagarinaschanu luhdsahs, ta nowehleht, kas tomehr tà aprehkinajams, ka scho laiku beidsoht, wehl laika atleek, sawà kantonà atnahkt, kad rekruhschu dohschana sahkahs; bet turklaht arri tas aisbraukschanas laiks irr wehrà nemmams.

24) Wisseem, kas ahrpus saweem rekruhschu kantoneem us riktigahm passehm dsihwo, ja tee rekruhschu rindè stahw, jeb winneem lohses jawelk, bet meesigas wainas jeb slimmibas dehl, schkeetahs saldatu deenestam nederrigi buht, tee warr seschu neddelu laikà, no tahs deenas, kad rekruhschu nodohschanu pasluddinaja, pee tahs winnu dsihwesweetai wisstuwakas rekruhschu sanemschanas-kommissiones peeteiktees, ar to luhgschanu, lai winnus pahrluhkotu, wai tee derrigi us saldatu deenestu. Ja pee schahdas pahrluhkoschanas winni teek atrasti par nederrigeem, tad rekruhschu sanemschanas-kommissione teem eedohd apleezinaschanas-sihmi us prasta papihra, kurrà jaisteiz, kahdas wainas dehl tee nederrigi; un tee zilweki, kas sewi likka pahrluhkotees, warr, kad paschi ta wehlahs, bes paschu aiseeschanas, to winneem dohtu apleezinaschanas-sihmi rekruhschu nodohschanas eesahkumà sawam kantonam eesuhtiht.

Tapat arridsan rekruhschu sanemschanas kommissionehm irr wehlehts teem, kas pehz rindes jeb pehz lohses willkschanas rekruhschu dallà stahw un sawà kantonà dsihwo, ja paschi luhdsahs, lai tohs pahrluhko, wai irr derrigi us saldata deenestu, un ja pee pahrluhkoschanas par nederrigeem teek atrasti, teem tahdeem bes nekahdas kaweschanahs pehz likkumeem wajadsigas passes doht, ka warr aiseet kur gribb.

25) Rekr. likk. gr. art. 474 irr atzelkams, un kwitanzes arri tad, kad rekruhschu dohschana jau irr pasluddinata, bes nekahdas kaweschanahs no krohna pusses irr pahrdohdamas.

26) Wisseem, kas gribb, irr pakauts kwitanzes, kas jebkahdeem zilwekeem ihpaschi peederr, un ko schee pehz teem taggadejeem likkumeem atkal zitteem warr pahrdoht, drohschi pirkt, bes ka buhtu jaluhko us teem rekr. likk. gr. art. 524 un 526, kur bija pawehlehts, ka pirzejam un pahrdewejam wajadseja peederreht pee weenas un tahs paschas dsihweskahrtas, pee weenas gubernijas, pee weena pilsata jeb meesta, un bes ka buhtu waijadsigs sewim meklet ihpaschas atkauschanas wai no kambara teesas, wai no domenu teesas.

27) Rekr. likk. gr. art. 301 irr atzelkams, un tadehl pa rekruhschu dohschanas laiku, katra pehz likkumeem dabbuta kwitanze irr peenemmama un peerehkinajama teem, kas pehz rindes wai pehz lohseswillkschanas rekruhschu dallà stahw, ja arri kwitanze nebuhtu pehz art. 41 kambara-teesas rullòs eerakstita.

28) Par teem Tartaru birgereem (мѣстные), kas stahw rekruhschu dallà un no tahs atrahwuschees, winnu paschu familijahm jaatbild, kà tas irr noteikts rekruhschu likk. gr. art. 969 peelikk. 7.

29) Weenigeem dehleem no tahdeem krohna semneekeem un semneezehm, kas saprezzejuschees ar atraitnehm jeb atraitneem, kam dehli no pirmas laulibas, ja schee weenigi dehli pee lohseschanas teek saukti, tad teem tahs paschas teesas un taisnibas peekriht, kas rekr. likk. gr. art. 912 § 2



punktê 4 un peelikkumâ 2 irr nowehlehts teem pee wezzakeem buhdameem weenigeem dehleem.

30) Pagasta un kantonu sapulzinaschanahm teek atwehlehts, pehz rekr. likk. gr. jaunektus, kas us rekruhschu nodohschanu sasaukti, no 1 schkirras (klasses) pahrzelt us 2tru un 3schu un no 2tras schkirras pahrzelt us 3schu, bes ka par scho leetu apstiprinaschanu mekleht; bet turklaht jaleek wehrâ, ka schee sapulzinaschanas spreedumi, kà rekr. likk. gr. art. 935 to prassa, jau preeksch lohseswilkschanas kantonôs teek nospreesti.

31) Kad birgeru-draudses, kas rekruhschus ar lohseswilkschanu dohd, kaut kahdu lohzekli, kas pee teem rekr. likk. gr. art. 814 noteikteem isnemmameem nepeederr, tai familijai pee usturreschanas waijadsigu noredsi, tad tahdu draudses lohzekli us tahs birgeru-draudses spreedumu, tannî kantonî, pee kurra winsch peederr, no lohseschanas warr atswabbinaht, wai tam reisem ween wai us wissu muhschu; us tahdu ihpaschu spreedumu katrureis wissai draudsei jasapulzejahs un par schahdu spreedumu tuhdal dumai un kambara-teesai sinna jadohd.

Bet schahdi spreedumi tad tikkai geld, kad no birgeru-draudses lohzekkeem, kam peekriht par scho leetu spreest un kas tàlabbad irr sapulzejuschees, ta leelaka dalla, prohti, $2/3$ to nospreesch.

32) Wissas rekr. likk. gr. noliktas isdohschanas par mundeerinu, kohpschanu, aiswesschanu un wehl zittahm pee rekruhschu nodohschanas waijadsigahm leetahm, wissôs pagastôs, kam rekruhschi jadohd, pehz rekr. likk. gr. art. 218 ta rekruhschu kantona pagasteem pascheem jamaksa, tomehr pee tam naw peedallamas tahdas familijas, kas rekruhti paschu dohd, un ja winnahm pee scha rekruhscha nodohschanas kahdas isdohschanas par abgehrbu, kohpschanu, aiswesschanu un zittahm waijadsibahm bijuschas, tad tahs paschas no pagasta tahm pilnam jaatlihdsina.

33) Ta art. 327 noteikta nodeweju isdohschanas-grahmatas pahrluhkoschana, kas no fiskala bija isdarrama, irr atzellama, un schahda pahrluhkoschana draudsehm un dumahm wai pagasta pahrwaldibahm, kà kur peekriht, usdohta.

34) Wisseem teem, kam wai pehz rindes wai pehz lohseswilkschanas rekruhschôs jaeet, kad teem irr rekruhschu-kwitanzes, ko tee prett sewim gribbetu ismainiht, irr atwehlehts, kur pehz rekr. likk. gr. art. 187 pascheem sanemschanas-weetâ buhtu janoeet, taî weetâ, wai paschi wai zaur saweem nodewejeem sawas rekruhschu-kwitanzes pee rekruhschu sanemschanas-kommissionehm, kur peekriht, us peerehkinaschanu nosuhtiht.

35) Rekr. likk. gr. art. 351 un 352 teek atzelti, prohti tà: Kad saldatu wirsiba (Militairobrigkeit) par to runnas zell, ka peenemti rekruhschi essoht nederrigi, tad schahdas pretti runnas tikilgi ween peenemmamas, kamehr rekruhschi un paschgahjeji wehl tahs gubernijas rohbeschus naw atstahjuschi, jeb lihds winni peeskaititi pee deenesta, ja ta karraspehku dalla, kam tee peeskaititi, tahs paschas gubernijas rohbeschôs stahw. Abbejadi rekruhtis jeb paschgahjeis us pagasta rehkinumu neteek ismainihts, bet saldatu deenestâ paturrehts. Bet rekruhschu sanemschanas-kommissiones lohzekli, kas winnu nepareisi peenehmuschi, pehz rekruhschu likk. gr. art. 781—785 kà wainigi pee atbildeschanas sauzami.

36) Kambara teesahm paleek usdohts, pehz rekruhschu likk. gr. art. 122 un 123 to rulli sarakstiht, zik rekruhschi pehz skaitka jadohd no katra pilsata (weenalga wai schis krohna rehkinumâ usnemts wai nè) un meesta birgeru-draudses; tà tad rekruhschu likk. gr. art. 41 paleek spehkâ, kas usrahd to kahrtu, pehz kurras tee rindes- un lohseschanas rulli jasarakst̄a unjapahrluhko; bet scho abbeju rullu pehdiga apstiprinaschana peekriht birgeru-waldischanahm, dumahm, rahtuscheem un magistrateem, appaksch kurrahm tadraudse tannî weetâ stahw. Turklaht schahm minnetahm waldischanahm teek peeteikts, schohs pilnigi pahrluhkotus un apstiprinatus rindes- un lohseschanas-rullus rekruhschu nodohschanas eesahkuma aissuhtiht us kambara-teesu un us sawu rekruhschu sanemschanas kommissioni, bet ikkatrai ihpaschôs norakstôs.

37) Wissôs rekruhschu kantonôs tik labb pilsatôs ka arri us semmehm kahdâ kahrtâ rekruhschu lohses-wilkschana pee winneem arri teek peepildita irr tas wezzakais no wehl nepee-auguscheem bahrineem, kam naw ne tehwa nedsi mahtes, un tas weenigais dehls, kas pee wezzakeem dsihwo un strahda, no lohsehm atswabbinajami.

38) Rekruhschu likk. gr. art. 909 teek isskaidrohts prohti tà: Pee rekruhschu dohschanas nedsi schoreis nedsi zittâs reisês weenam tehwam no saweem neatdalliteem dsihweem dehleem, un teem, kas art. 907 pkt. 5 ar scheem dehleem weenâ teesâ un taisnibâ stahw, nedrihkst us saldatu deenestu wairak atnemt, nekà no diweem un trijeem weenu, no tschetreem un peezeem diwus un no sescheem ne wairak kà trihs.

39) Rekruhschu likk. gr. art. 282 teek pahrtaisihts tà: Par rekruhscheem peenemmami arri tee, kas teizahs, ka teem tikkai essoht krihtama kaite, bes ka tohs papreeksch slimmeeku nammâ pahrluhkotu: ja tikkai zittadi irr derrigi, un winnu nodeweji apleezina, ka schahda winnu isteikschana irr melli. Bet ja, jebschu nodeweji scho gan apleezinajuschi, peenemtais, kad jau saldatu pulkâ eestahjees, israhdahs tahds, kam irr krihtama kaite, kà winsch to rekruhschu sanemschanas-kommissionei sazzijis, tad tam pagastam, ja no peenemschanas laika wehl naw diwpazmit neddelas aistezzejuschas, peenahkahs winnu prett zittu rekruhti ismainiht un wissas pee tam waijadsigas ismaksaschanas us sewi nemt.

40) Teem, kas pee ta laika nodohschanas jeb pee pagahjuschahm nodohschanahm jau irr tikkuschi isbrahkéti, bet kam tomehr pehz rekruhschu likk. gr. art. 822 un 970 pee katras jaunas nodohschanas janahk pee pahrluhkoschanas, kad teem irr tahdas slimmibas jeb meesigas wainas, zaur ko tee gluschi irr nederrigi us saldatu denestu, teem tahdeem buhs no rekruhschu sanemschanas-kommissiones isluhgtees ihpaschu apleezinaschanas-sihmi us prasta papihra ar wissas kommissiones lohzekku parakstеem. Schinnî apleezinaschanas-sihmê skaidri ja-isteiz, kahdas ta zilweka kaites un arri klaht wehl japeesihme, ka tahdi us muhschu irr atswabbinati no pahrluhkoschanas pee wissahm zittahm nahkoschahm rekruhschu dohschanahm. Zilweki, kam schahdas sihmes rohkâ, tik tad warr tikt no jauna pa ohtru reisi pahrluhkoti, kad suhdsehts, jeb kad pee gubernijas waldibas irr sinna nahkuse, ka pirma pahrluhkoschana bijuse nekahrtiga, un tahdôs gaddijumôs ohtrureis pahrluhkoschana tikkas pee gubernijas rekruhschu sanemschanas kommissiones, gubernatoram jeb winna weetneekam preekschsehschoht warr notikt.

41) Rekruhschu likk. gr. art. 323 ar wisseem saweem peelikkumeem irr atzellams, un passu dohschana rekruhschu seewahm irr pehz likkumeem uswehleta tahm birgeru-kahrtu pahrwaldibahm (сословнымъ управамъ), dumahm un pagasta pahrwaldibahm (волостнымъ правленiямъ), appaksch kurrahm schahs seewas stahw.

42) Walsts (krohnu) semneeku kantonôs, kurrôs rekruhschus pehz lohses dohd, irr pehz sinnameem likkumeem tee jauni laudis usfauzamî pee lohseschanas, kas jau 1 Januarî 1867 diwidesmitween gaddus wezzi palikkuschi.

Wiss rekruhschu skaitlis, kas no katras gubernijas semneekeem irr janodohd, us winnu rekruhschu kantoneem irr isdallams tahdâ wihsê:

a) Rekruhschu skaitlis, zik pehz manifestes no walsts semneekeem katrâ gubernijâ irr janodohd, pee ka wehl peeskaitami ta pee pehdejas rekruhschu dohschanas paraddâ palikkuse dalla, us teem rekruhschu kantoneem noteek isdallihts pehz rewisiones dwehselu skaitka, bet pehz skaitla to jaunu lauschu, kas peeminnetâ wezzumâ stahw un ko pee 1mas un 2tras schkirras sauks.

b) Nospreest, zik rekruhschu katram rekruhschu-kentonam janodohd, wiss tas skaitlis, zik natrâ gubernijâ teem walsts semneekeem rekruhschi janodohd, arri to rekruhschu paraddu dallu peeskaitoht, irr jadalla Zaur wissu skaitli to, kas tannî gubernijâ diwidesmit-ween gaddus irr wezzi un pee 1mas un 2tras schkirras peederr, un schi isrehkinata dalla (Quotient) irr jawairo (zu multipliciren) ar to peeminnetu jaunu lauschu skaitli, kas katrâ kantonâ atrohnahs.

c) Tur, kur pirmas un ohtras schkirras jaunekli ween nepeepild to rekruhschu un winnu weetneeku (kas, ja tee nederrigi, winnu weetâ tohp nodohti) skaitli, tur schis truhkums us teem kantoneem irr isdallams, pehz ta 21 gaddus wezzu un pee treschas schkirras peederrigu lauschu skaitla. Bet lai no scheem laudim, tahdus, kas sawahm familijahm lohti waijadsigi, no saldatu deenesta issargatu, pagastu sapulzinaschanahm (волостнымъ сходомъ) irr atwehlehts, jau preeksch lohseschanas nospreest, kas no scheem, pee treschas schkirras peederrigeem, no lohseschanas atswabbinajami un kam lohses irr jawelk; tomehr pee tam rekr. likk. gr. art. 912 peelikk. 2 irr wehrâ jaleek, prohti, kà treschas schkirras lauschu skaitlis ispild to rekruhschu un winnu weetneeku skaitli, kas tam kantonam us rekruhschu kommissioni irr janowedd.

d) Tannîs kantonôs, kur pee pirmas schkirras peederrigu skaitlis ne isnes wairak nekà to nodohdamu rekruhschu skaitlis, tur tee no pirmas schkirras bes lohseschanas noweddami ja winnu skaitlis ar pirmas schkirras skaitli kohpa nemts, wairak ne isnes nekà tam kantonam waijaga rekruhschu nodoht.

e) Tahs rekr. likk. gr. art. 204, 213, 214 un 215 nospreestas isdohschanas, pee rekruhschu nodohschanas eeksch gubernijahm, to gubernijas teesu nospredschanâs, kam sinna par semneeku leetahm, irr isdallama us pagasteem un draudsehm pehz winnu Okladê eerakstitu dwehseles skaitli.

f) Lai schohs likkumus pareisi sapraſtu un weenlihdsigi peepilditu, tad teem walsts eekschkigu leetu un finanzu ministereem irr usdohts teem appaksch winneem stahwedameem teesahm un waldneekeem waijadsigas isskaidroschanas doht pehz sawu, prohti to ministeru, norunnaschanas.

Bes scheem wirsû peeminneteem likkumeem, kas arri Muhsu manifestê no 19. Oktobera 1866 gaddâ par pagahjuschahm rekruhschu nodohschanahm bija usrakstiti, Mehs wehl par labbu noredsejuschi, pee taggadejas nodohschanas nosazziht, kà schè appakschâ lassams.

43) Pee rekr. likk. gr. art. 524 un 526 pahrtaisischanas irr atlauts rekruhschu norehkinaschanas kwitanzes aisdoht arri zittam zilwekam, bes eerakstischanas krepost-aktês, un schahda aisdohschana us kwitanzes paschas — no dumas jeb kahrtu sapulzinaschanahs (сословная управа), kad kwitanzes pahrdewejs peederr pee pilsata kahrtas, — un no meerawiddutaja, kad pahrdewejs peederr pee kahdas laukudraudses, parakstama.

44) Rekr. likk. gr. art. 132 lihds ar wissu sawu peelikkumu irr atzellams un tà tad nedsi taj draudsei, nedsi teem zilwekeem, kas draudses spreedumu apstiprinajuschi, naudas strahpe usleekama, kad preekschâ wedduschi zilwekus, kam naw likkuma wezzums nedsi likkuma leelums, jeb tahdus, kas irr slimmigi.

45) Ta rekr. likk. gr. art. 731 nospreestu naudas strahpe naw usleekama par labbumu krohna kassei, bet par labbumu katram zilwekam, kas pehz rindes zaur lohseschanu jeb zaur draudses nospreedumu netaisnigâ wihsê pee rekruhschu eeschanas peelikts tappis.

46) Tahs rekr. likk. gr. art. 731 nospreestas naudas strahpes irr usleekamas lauku draudsês — zaur meera widdutaja aprinku sapulzinaschanahm par semneeku leetahm, pilsata draudsês — us kambara teesu isspreeschanu un tà tad scheitan ta pascha likkuma art. 734 irr kà atzelts usluhkojams.

47) Rekr, likk. gr. art. 13, ta punkts 19 kur stahw, ka sweschas tautas pareisi tizzigu tizzibu peenemdamas no rekruhscheem teekoht atswabbinatas, irr atzellams.

Pehz scheem schinnî Muhsu manifestê isteikteem likkumeen irr jadarra, neween pee rekruhschu nodohschanas paschas, bet arri pee sanemschanas tahdu rekruhschu, kas daschadu wainu deht pehz beigtas nodohschanas wehl irr nodohdami; tomehr schè jasinna, kam pehz schahdas rekruhschu nodohschanas pabeigschanas, tee zilweki tikkai peenemmami, kat no priwat-zilwekeem, familijahm un draudsehm irr eenohmati par ismainischanu pret jau penemteem rekruhscheem pehz schis manifestes art. 9 bet tahdus paschgahjejus ko priwatlaudis eenohmajuschi us peerehkinaschanu pee nahkoschas rekruschu dohschanas wairs nebuhs peenemt, kad schi rekruhschu dohschana pabeigta.

Jo prohjam, wissi zitti rekruhschu nodohschanas likkumi, kas taggad pastahw, ja tee schinnî manifestê naw pahrwehrsti, paleek pilnâ spehkâ.

Dohta Zarskoje-Selo 8. Nowemberî 1867 gaddâ pehz Kristus peedsimschanas un Muhsu waldischanas trihspazmitâ gaddâ.

Appaksch to pirmo rakstu Keiserifka Majestete ar Paschu augstu rohku parakstijuse:

(L. S.) „Aleksanders."

Drikkehts Peterburgâ pee Senates 11. Nowemberî 1867 gaddâ.

Anordnungen

und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Der allerheiligste Synod hat nach Erwägung der in einer Eparchie entstandenen Frage, betreffend **das den Kirchspiels-Curatorien zu gewährende Recht, ein Kronssiegel zur Versiegelung der Summen des Curatoriums und zum Gebrauche bei der Correspondenz zu besitzen**, gefunden, daß nach dem Inhalte des am 2. August 1864 Allerhöchst bestätigten Reglements für die Kirchspiels-Curatorien bei den rechtgläubigen Kirchen (Vollst. Sammlung der Gesetze vom Jahre 1864 Nr. 41144), diese Curatorien, welche zur Fürsorge für die Wohlfahrt der Kirche und der Geistlichkeit in materieller Hinsicht, sowie für die Organisation des Elementarunterrichts der Kinder und für Handlungen der Wohlthätigkeit innerhalb der Grenzen des Pfarrbezirks errichtet worden (Art. 1) und aus den Geistlichen und dem Kirchenältesten nebst von der allgemeinen Versammlung der Eingepfarrten erwählten

weltlichen Gliedern bestehen (Art. 2), weder ihrem **Zwecke, noch** ihrer Zusammensetzung nach die **Bedeutung** selbständiger, d. h. besonderer Institutionen **für** den Pfarrbezirk und die Pfarrkirche haben. Zur Sicherheit der Unverletzlichkeit der den Curatorien gehörigen Summen aber können an die Geldkasten die Siegel der Präsidenten, der Geistlichen, Kirchen-Aeltesten, Gebiets-Aeltesten oder Häupter (волостныхъ старшинъ или головъ), welche in den in den Land-Kirchspielen gebildeten Curatorien in der Eigenschaft von beständigen Gliedern Sitz haben, sowie auch anderer Glieder des Curatoriums, angelegt werden, je nachdem es von der General-Versammlung der Eingepfarrten, welcher die Festsetzung der Ordnung der Rechenschaftsablegung über die vom Curatorium verwalteten Summen und das übrige Vermögen zusteht (Art. 8), bestimmt wird. In gleicher Weise können auch bei der Correspondenz in Angelegenheiten des Curatoriums, welche übrigens nicht ausgebreitet sein kann und darf, da es den Curatorien zur Pflicht gemacht ist, alle unnützen Formalitäten zu vermeiden, die Privatsiegel des Präsidenten oder der Geistlichen gebraucht werden.

Daher hat der allerheiligste Synod, da er weder einen Grund, noch die Nothwendigkeit absieht, für die Kirchspiels-Curatorien besondere Siegel festzusetzen, den Eparchial-Geistlichen durch ein Circulair vorgeschrieben, die erforderliche Anordnung dafür zu treffen, daß die Siegel der Kirchspiels-Curatorien, wo welche angefertigt sind, ihnen abgenommen werden.

Zur Erfüllung des in Folge eines Antrages des Oberprocureurs des allerheiligsten Synods erfolgten und in der Beilage Nr. 19 der Nordischen Post vom Jahre 1867 Nr. 222 enthaltenen Circulairs des Herrn Ministers des Innern wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung hierdurch bekannt gemacht, daß das Stechen von Petschaften für die Kirchspiels-Curatorien nicht zulässig ist.

Nr. 2643 a.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehende in der officiellen Beilage Nr. 19 zur Nordischen Post d. J. Nr. 222 enthaltene Entscheidung des Dirigirenden Senats desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht:

In Veranlassung der in einigen Gouvernements entstandenen Frage darüber, **ob die Tischvorsteher und Tischvorstehergehilfen der Gouvernements-Behörde berechtigt seien,** in Grundlage des Art. 586 des Reglements für die allgemeine Fürsorge **Bd. XIII.** des Cod. der Reichsgesetze **unentgeltliche Behandlung in den Krankenhäusern zu beanspruchen, kam** das Ministerium des Innern mit einer desfallsigen Vorstellung bei dem Dirigirenden Senate ein, welcher nach Vergleichung der für diesen Gegenstand bestehenden Verordnungen befand, daß die Ausdrücke „Kanzelleibeamten und Kanzelleiofficianten" sowohl in der administrativen und der Geschäftspraxis, als auch im Cod. der Reichsgesetze und in den Etats der verschiedenen Institutionen in verschiedener Bedeutung gebraucht werden; erwägt man jedoch den allgemeinen Sinn der bei uns bestehenden Verordnungen über den Civildienst, und folgt man dem Gebrauche, der sowohl in der Praxis, als auch in den Gesetzen am meisten verbreitet ist, so müssen die Benennungen „Kanzellei-Officiant und Kanzelleibeamter" in dem Sinne genommen werden, welcher der Benennung „Klassenbeamter" entgegengesetzt ist.

In Grundlage des Reglements über den Dienst in Folge Anstellung von Seiten der Staatsregierung, werden die Aemter des Civildienstes in Klassen und Kanzellei-Aemter und die im Dienst Stehenden in solche, die in irgend einem Range stehen, und solche, die keinen Rang haben, eingetheilt. Alle, die ein in einer Klasse stehendes Amt bekleiden, werden Klassenbeamte (классные чиновники) genannt, und wird diese Benennung gewöhnlich auf die im Dienste außer dem Etat Stehenden angewandt, wenn sie einen Rang besitzen. Diejenigen aber, welche ein Kanzelleiamt bekleiden (wenn dasselbe ein etatmäßiges ist) und keinen Rang haben, sind Kanzelleiofficianten (канцелярскіе служители) und werden, sobald sie aber einen Rang erhalten, Kanzelleibeamte (канцелярскіе чиновники) genannt.

In Grundlage des Obigen hat Ein Dirigirender Senat verfügt, daß nur Diejenigen das Recht auf unentgeltliche Behandlung in den Krankenhäusern beanspruchen können, welche ein Kanzelleiamt, d. h. kein in einer Klasse stehendes Amt bekleiden, und daß sich hiernach das erwähnte Recht nicht auf die Tischvorsteher und Tischvorstehergehilfen erstreckt.

Nr. 2643 b.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß in der Stadt Fellin am 25. Januar **kein Jahrmarkt** abgehalten wird und daß die Angabe in dem in der Stadt Pernau erschienenen estnischen Kalender pro 1867, daß an diesem Tage ein solcher Markt stattfinde, auf einen Irrthum beruht.

Nr. 1861.

Liwlandi Kubbernemango Wallitsusse poolest antakse se läbbi keikile teäda, et Willandi linnas ei sa 25 mal Januaril mitte laat petud sama, ja et se teäda andminne eestikele Kalendri sees selle aasta peäle 1867, mis Perno linnas on wäljatulnud, et sel üllemal nimmetud päwal peab Willandes laat ollema — on ühhe ekstusse läbbi senna sisse üllespantud sanud.

Nr. 1861.

Anordnungen

und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß an den offenbaren Rechtstagen vor Michaelis d. J. folgende Testamente, und zwar;

den 1. September 1867

1) die testamentarische Dispositipn der weiland Maurerswittwe Anna Elisabeth Sommer verwittwet gewesenen Thiem geb. Wagner;

2) das testamentum reciprocum des Cand. theol. August Hartmeyer und dessen verstorbener Ehefrau Charlotte Elisabeth Hartmeyer geb. von Collins;

3) das testamentum reciprocum des weiland Liggers Jacob Johann Stelzer und dessen Ehefrau Sophie Elisabeth Stelzer geb. Trey;

4) die testamentarische Disposition der weiland unverehelichten Helene Ohs;

5) die testamentarische Disposition der weiland Dienerswittwe Margaretha Dorothea Kreutzberg geb. Slave;

6) die testamentarische Disposition des Schuhmachergesellen Peter Nemtschinow;

7) das testamentum reciprocum des weiland Liggers Johann Freymann und dessen Ehefrau Margaretha Freymann geb. Andersohn;

8) die testamentarische Disposition der hiesigen Meschtschaninswittwe Praskowja Nikitina Jacowlewa;

den 7. September 1867

9) die testamentarische Disposition des weiland Rigaschen Handschuhmachermeisters Carl Ludwig Julius Nitze;

10) das testamentum reciprocum des weiland Comptoirwraakers Johann Constantin Bernsdorff und dessen Ehefrau Emma Helene Bernsdorff geb. Leibe;

den 15. September 1867

11) die testamentarische Disposition des weiland Rigaschen Meschtschanins Wassily Iwanow Bogdanow;

publicirt worden sind.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten Testamente eine rechtliche Einsprache zu haben vermeinen, haben sich dieserhalb binnen Jahr und Tag a dato der Verlesung derselben bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzugeben.

Riga-Rathhaus, den 19. October 1867.

Nr. 9017.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß an den offenbaren Rechtstagen vor Michaelis d. J. folgende Immobilien öffentlich aufgetragen worden sind, und zwar;

den 1. September 1867

1) das dem hiesigen Meschtschanin Kondraty Andrejew gehörig gewesene, in der Moskauer Vorstadt, und zwar nach der älteren Polizei-Eintheilung in deren 3. Quartier sub Pol.-Nr. 367, nach der jetzigen Polizei-Eintheilung aber im 2. Moskauer Vorstadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 31 an der Dünaburgschen Straße belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem hiesigen Meschtschanin Iwan Iwanow Zwetkow;

2) das zum Nachlaß des weiland Kaufmanns Carl Friedrich Hartmann gehörig gewesene in der Moskauer Vorstadt, und zwar nach deren älterer Polizei-Eintheilung in deren 3. Quartier sub Pol.-Nr. 137, nach der jetzigen Polizei-Eintheilung aber im 2. Moskauer Vorstadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 215 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und allen und jeden dessen sonstigen Appertinentien — der verwittweten Frau Aeltestin Friederike Hammer geb. Lübeck;

3) das der verwittweten Frau Aeltestin Friederike Hammer geb. Lübeck gehörig gewesene im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Nr. 281 der Polizei und 984 der vorstädtischen Brand-Assecurationskasse belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem Kaufmann Carl Wilhelm Schweinfurth;

4) das der Wittwe Dorothea Berg geb. Sarring gehörig gewesene auf Hasenholm sub Pol.-Nr. 14 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Ankerneeken Andreas Jacob Plawneek;

5) das dem Kaufmann Carl Drexler gehörig gewesene im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der kleinen Sandgasse sub Pol.-Nr. 52 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und allen und jeden dessen Appertinentien — dem Stadt-Revisor David Ferdinand Wickmann;

6) das dem Kaufmann Johann Jacob Schuchardt gehörig gewesene im 1. Quartier des 1. Stadttheils an der großen Schloßstraße sub Pol.-Nr. 59 auf freiem Erbgrunde belegene und bei der Brand-Assecurationskasse sub Nr. 556 verzeichnete Wohnhaus sammt allen dessen Appertinenten — dem hiesigen Kaufmann Georg Paul Wilhelm Wetterich;

7) das dem Friseur Johann Theodor Dorster gehörig gewesene im 1. Stadttheil 2. Quartier an der Kramerstraße unter Nr. 98 der Polizei und Nr. 297 der städtischen Brandkasse auf Domkirchengrund belegene Wohnhaus sammt allen dessen Zubehörungen — dem hiesigen Bäckermeister Reinhard Kalkbrenner;

8) das von dem Weber Stensneck erbaute, im Rigaschen Stadtpatrimonialgebiete unter dem Gute Dreilingsbusch an der Moskauschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 20 belegene und zum Betriebe einer Wollspinnerei eingerichtete Wohnhaus sammt allen dessen Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Peter Stensneck;

9) das dem hiesigen Kaufmann und Aeltesten großer Gilde Carl Alexander Tiedemann gehörig gewesene in der Stadt an der Herren- und Münzstraße sub Pol.-Nr. 309, 310, 297 und 298 belegene Immobil sammt allen dessen Appertinentien — der zu Riga im Bürgeroclad verzeichneten Dorothea Rosalie Borck;

10) das von dem zum Nachlasse des weiland Eichenholzwraakers Richard Martin Buttowitz gehörigen im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Dünastraße sub Pol.-Nr. 85 und 86 belegenen Immobile abgetheilte und sub Pol.-Nr. 86 verzeichnete Wohnhaus sammt allen Appertinentien, insbesondere auch mit dem Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen Stadtgrunde — der unverehelichten Anna Gertrude Casimir;

11) das dem Müllermeister Carl Christian Attenstädt gehörig gewesene im 4. Quartiere der St. Petersburger Vorstadt auf Duntenhofschem Waldgrunde an der Dampfsägemühlenstraße sub Pol.-Nr. 139 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Eduard Batzel;

12) das den Erben des weiland hiesigen Kaufmanns Alexander Wassiljew Scheluchin, nämlich dem Kaufmannssohn Jestafy Wassiljew Scheluchin, der Jefrosinja Wassiljewa Pimanow geb. Scheluchin, der Anna Wassiljewa Wolkowitsch geb. Scheluchin und der verwittweten Anna Wassiljewa Golowin geb. Grebentschikow, gehörig gewesenen im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Nr. 81, nach der neueren Eintheilung im 3. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 8 an der kleinen Badstubenstraße belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien, auch mit dem Nutzungsrechte an dem zu diesem Wohnhause gehörigen $44^{6}/_{31}$ Quadratruthen enthaltenen Grundplatze und an den zu diesem zugezogenen in den Grundbüchern der Stadt mit den alten Nummern 81 a, 82 a/114 a und 82 b/114 b, nach der neuen polizeilichen Eintheilung aber mit der Nr. 9 bezeichneten, $195^{15}/_{31}$ Quadratruthen enthaltenden Stadt-Canongrundplätzen — dem hiesigen Kaufmann und Aeltesten großer Gilde Johann Wilhelm Mündel;

13) das zum Nachlaß der weiland Wittwe Margarethe Dumpf geb. Sarring gehörig gewesene jenseit der Düna auf Sassenhofschem Grunde sub Pol.-Nr. 72 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Wittwe Henriette Wilhelmine Hyronimus geb. Sarring;

14) das dem hiesigen Kaufmann Johann Wilhelm Grimm gehörig gewesene im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke der Mühlen- und Gertrudkirchenstraße auf Stadt-Canongrund sub Nr. 68, 69, 116 und 118 der Polizei und bei der Brand-Assecurationskasse sub Nr. 168 verzeichnete Wohnhaus sammt Nebengebäuden und Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Jacob Balkin;

15) das dem hiesigen Dienstokladisten Peter Ewald alias Herwald gehörig gewesene im 2. Vorstadttheil 1. Quartier an der Suworowstraße sub Pol.-Nr. 387 f belegene Immobil sammt allen

Nebengebäuden und Appertinentien — dem hiesigen Dienstocladisten Christian Felting;

16) das von dem hiesigen Kaufmann Samuel Robert Schmidt erbaute an der großen Alexanderstraße nach der judiciären Eintheilung im 2. Stadttheil 1. Quartier, nach der polizeilichen Eintheilung aber in der St. Petersburger Vorstadt im 3. Quartier sub Pol.-Nr. 359 belegene steinerne Wohnhaus sammt massivem Stallgebäude und sonstigen Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Kaufmann Samuel Robert Schmidt;

17) das zum Nachlaß des weiland Aeltesten Christian Ewald Brachmann und dessen gleichfalls verstorbener Ehefrau Charlotte Wilhelmine Brachmann geb. v. Plenßner gehörig gewesene, in der Stadt im 2. Stadttheil 2. Qartier an der Sünderstraße sub Pol.-Nr. 320, 321 und 322 belegene große steinerne Wohnhaus sammt dem dazu gehörigen freien Erbgrunde und allen Nebengebäuden und Appertinentien, wie auch mit dem dazu gehörigen nach der Schwimmstraße zu belegenen Hinterhause sub Pol.-Nr. 15 — dem Dr. phil. Johann Wilhelm Robert Brachmann;

18) das dem weiland Collegien-Registrator Iwan Palunin gehörig gewesene im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 202 an der Lärmgasse belegene mit der Brandkassennummer 915 bezeichnete Wohnhaus nebst allen Appertinentien dem Advocaten Mag. jur. Max Tunzelmann von Adlerflug;

19) das ebenbeschriebene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Nikita Merkuljew Naumow;

den 7. September 1867

20) die von dem dem hiesigen Einwohner Georg Feldtmann gehörigen im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 185 an der Ecke der Ritter- und Schulenstraße belegenen Immobile abgetheilte mit der Pol.-Nr. 185 d bezeichnete Herberge sammt allen Appertinentien, besonders auch mit dem Nutzungsrechte an dem dazu gehörigen Grundplatze — dem Zimmermann Wilhelm August Lange;

21) das zum Nachlaß des weiland Schuhmachermeisters Wilhelm Melchior Kaschke und dessen gleichfalls verstorbenen Ehefrau Dorothea Amalie Kaschke geb. Haftig gehörig gewesene im 4 Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 17 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien dem Bäckermeister Eduard Bartels;

22) Das dem Bäckermeister Johann Albert Voß gehörig gewesene im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 123, nach der neuen Eintheilung im 3. Quartier des 1. Moskauschen Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 21 an der Moskauschen Straße belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Bäckermeister Carl Friedrich Voß;

23) das den Geschwistern Nadeschda Nimzewitsch und Juliane Nebogatnikow geb. Nimzewitsch gehörig gewesene im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Nr. 625 b, nach der neuen Eintheilung im 3. Quartier des 1. Moskauer Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 118 an der Ecke der Carls- und Mühlenstr. belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Meßtschanin Stepan Filipow Gawrilow;

24) das von dem dem hiesigen Arbeiter Daniel Stange Maile gehörigen im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 106 an der Marienmühlenstraße belegenen Immobil abgetheilte mit der Pol.-Nr. 106 a versehene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Einwohner Carl Lange;

25) das dem Tischlermeister August Heinrich Eberhardt gehörig gewesene im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Nr. 185, nach der neuen Eintheilung im 1. Quartier des 1. Moskauer Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 35 an der Johannisstraße auf Jesus-Kirchengrund belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Bäckermeister Gottlieb Albert Rohloff;

26) das zur Concursmasse des ehemaligen Kaufmanns Wilhelm Pychlau gehörig gewesene in der Moskauer Vorstadt an der großen Reeperbahnstraße nach der älteren polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier sub Pol.-Nr. 10 belegene Immobil sammt Nebengebäuden und Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Jefim Jegorow Jestanowitsch;

27) das ebenbeschriebene Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Friedrich Wilhelm Reppun;

28) das von dem weiland Krisch Kising erbaute im 3. Quartier des III. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 140 B belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer, weiland Krisch Kising modo dessen Erben;

29) das zum Nachlaß des weiland Kaufmanns Wilhelm Theodor Sproſt gehörig gewesene im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der Marstallgasse sub Pol.-Nr. 52, 53, 54 und 55 und Brand-Assecurationsnummer 272 und 273 belegene Immobil sammt Appertinentien — der unverehelichten Emma Elisabeth Sproſt und Auguste Dorothea Sproſt, sowie der Kaufmannsfrau Charlotte Concordia Eck geb. Sproſt;

30) das von dem Michael Vogel erbaute im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg an der Sandstraße sub Pol.-Nr. 137 a belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Michael Vogel;

31) das eben beschriebene Immobil sammt Appertinentien — der Anna Johannsohn geb. Beckmann;

32) das zum Nachlaß des weiland Apothekers Johann Gottfried Paul Langer gehörig gewesene im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Kalkstraße sub Pol.-Nr. 79 belegene Immobil sammt allen Appertinentien — dem Kaufmann Alexander Constantin Eiche;

33) das von dem Tischlermeister Ernst Luhmann erbaute jenseit der Düna, 7 Werst von der Stadt, an der Bauskeschen Straße auf Klein-Jungfernhofschem Grunde sub Land-Pol.-Nr. 2 a belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Tischlermeister Ernst Luhmann;

34) das dem Maurermeister Heinrich David Siecke gehörig gewesene in der Stadt an der großen Königsstraße sub Nr. 260 der Polizei und Nr. 604 der Brandkasse belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — der Anna Petrowa Michailow;

35) das dem Bäckermeister Gottfried Sommer gehörig gewesene im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke der Kalk- und Säulenstraße sub Pol.-Nr. 247 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Branntweinhändler Martin Ludwig George;

36) das dem Feilenhauermeister Olaf Julius Willborg gehörig gewesene im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der Carlsstraße sub Pol.-Nr. 122 und Brandkassennummer 443 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Ministerialen des Rigaschen Landgerichts Michael Ducklau;

37) das dem Herrn dimitt. Obristen und Ritter Julius von Ruckteschell gehörig gewesene im Patrimonialgebiete der Stadt, diesseits der Düna, ungefähr 7 Werst von der Stadt, an der Lubahnschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 68 belegene, Lapsekaln oder Grünhof benannte Höfchen sammt allen Appertinentien — dem Baron Ottomar von Laudon;

38) das zum Nachlaß des weiland Kaufmanns Benjamin Frey gehörig gewesene im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshoff an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 57 belegene Höfchen sammt Wohngebäuden, Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem Kunstgärtner Carl Bähr;

39) das dem hiesigen Bürgerocladisten Johann Heinrich Pladde gehörig gewesene in der Moskauer Vorstadt an der Moskauschen Straße, nach der älteren Polizei-Eintheilung im 3. Quartier sub Pol.-Nr. 157, nach der neueren Eintheilung im 2. Quartier des 2. Theils sub Pol.-Nr. 166 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Bürgerocladisten Anton Sylvester Gaidamowitsch;

40) das der Wittwe Welhelmine Thorutt geb. Blum gehörig gewesene im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der kleinen Schmiedestr. sub Pol.-Nr. 36 und 37 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien, namentlich auch dem Benutzungsrechte des dazu gehörigen Grundplatzes, insonderheit auch des mit letzterem in Natur vereinigten von dem benachbarten sub Pol.-Nr. 35 belegenen Georgen-Hospital-Grundplatze abgetheilten, $2^1/_2$ Quadratfaden oder $^{25}/_{31}$ Quadratruthen großen Grundplatzes — der Amalie Karschewsky;

41) das von der Anna Johannsohn geb. Beckmann seither besessene auf Thorensberg an der Kirchhofsgasse sub Pol.-Nr. 112 belegene Immobil sammt allen Appertinentien — der vorgenannten Anna Johannsohn geb. Beckmann;

den 15. September 1867

42) das eben beschriebene Immobil sammt Appertinentien — der Allerhöchst bestätigten Riga-Mitauer Eisenbahngesellschaft;

43) der von dem dem Herrn Kammerherrn, Staatsrath und Ritter Nicolai Baron Mengden gehörigen jenseit der Düna an der Kobernschanze sub Pol.-Nr. 1 belegenen Immobil abgetheilte $3335^1/_2$ Quadratfaden oder 1076 Quadratruthen großen Heuschlag — der vorbenannten Gesellschaft;

44) das dem Gärtner Johann Carl Kruse gehörig gewesene auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 117 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der vorbenannten Gesellschaft;

45) das dem Gärtner Johann Diedrich Rückleben gehörig gewesene auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 113 belegene Immobil sammt Appertinentien — der vorbenannten Gesellschaft;

46) das dem hiesigen Einwohner Carl Lange gegen Erbzins gehörig gewesene auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 127 a belegene 232 Quadratfaden große Stadtgrund — der vorbenannten Gesellschaft;

47) das demselben gehörig gewesene auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 127 belegene Immobil sammt Appertinentien — der vorbenannten Gesellschaft;

48) das dem Ministerialen Jacob Reinhold Kusting gehörig gewesene auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 138 belegene Immobil sammt Appertinentien — der vorbenannten Gesellschaft;

49) das von dem Kaufmann Amos Petrow Badrow erbaute im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Ecke der Suworow- und Lagerstraße sub Pol.-Nr. 351 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Amos Petrow Badrow;

50) das zum Nachlaß des weiland hiesigen Kaufmanns Alexei Jacowlew Koratajew gehörig gewesene jenseit der Düna auf Groß-Klüversholm an der Ambarenstraße sub Pol.-Nr. 59 und 60 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und allen sonstigen Appertinentien — der Wittwe Alena Radionowa Koratajew geb. Jegorow und deren Kindern Nefedja, Uljane, Trifena, Jenafia, Nenila und Marja Schwestern Koratajew;

51) das zu demselben Nachlasse gehörig gewesene ebendaselbst an der Steinstraße sub Pol.-Nr. 3 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der vorgenannten Wittwe Koratajew geb. Jegorow und deren Kindern;

52) das zur Specialconcursmasse des Kaufmanns Dementy Jwanow Schukow gehörig gewesene, nach der älteren polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Nr. 162/181, nach der neueren Eintheilung im 2. Quartier des 1. Moskauschen Vorstadttheils sub Nr. 13 an der großen Moskauschen Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Einwohner Miron Jacowlew Sonzew;

53) das eben beschriebene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Eduard Niemann;

54) das von dem hiesigen Einwohner Johann Gottfried Egle erbaute im 2. Moskauer Vorstadttheile 1. Quartier an der Neustraße sub Pol.-Nr. 430/410 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Johann Gottfried Egle;

55) das dem Secondlieutenant Wassily Markow gehörig gewesene im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Bergstraße sub Pol.-Nr. 526 a/b belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Musikus Johann Christoph Sabbat;

56) das dem Musikus Johann Christoph Sabbat gehörig gewesene im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg an der Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 89 belegene Wohnhaus nebst allen dessen Appertinentien — dem hiesigen Dienstocladisten und Gärtner Peter Kruhse;

57) das zur Specialconcursmasse der Meßtschanka Natalie Petrowa Moltschanow gehörig gewesene im 2. Quartier des 2. Moskauschen Vorstadttheils an der Bergstraße sub Pol.-Nr. 482 a belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Meßtschanin Alexander Makarow;

58) das zum ungetheilten Nachlasse des weiland Friedrich Raad gehörig gewesene im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der kleinen Schustergasse sub Pol. Nr. 612 belegene, von dem Stadt-Cassa-Collegium aber mit der Nr. 612 Litt. A bezeichnete Wohnhaus sammt Appertinentien — der zum Arbeiteroklad verzeichneten Wittwe Axinja Michailowa Stepanow (Koschelew);

59) das zum Nachlaß des weiland Johann Hannemann gehörig gewesene im 1. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Catharinendammstraße sub Pol.-Nr. 130 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Titulairräthin Jewdokeja Güntzel geb. Persitzky;

60) das von dem hiesigen Arbeiter Carl Marzinkiewitz erbaute im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der großen neureussischen Straße sub Pol.-Nr. 576 a belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Carl Marzinkiewitz;

61) das von dem hiesigen Arbeiterocladisten Nicolai Enkel erbaute im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Friedensstraße sub Pol.-Nr. 252 E belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Nicolai Enkel;

62) das der Auguste Thorwesten geb. Werner gehörig gewesene auf Sassenhof an der Schlockschen Landstraße sub Pol.-Nr. 7 und 8 im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Quartiermeister Ernst Köhncke;

63) das dem Quartaloffizier Tit.-Rath Carl Georg Wilhelm Spliet gehörig gewesene im 3.

Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Badstubenstraße sub Pol.-Nr. 332 und Nr. 158 der Brand-Assecurationskasse belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Unteroffizier Joseph Michalsky;

64) das den Geschwistern Valerian Mathias, Wilhelm Friedrich und Olga Elisabeth Concordia und Julius Georg Bode gehörig gewesene im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an dem zum Kriegshospitale führenden Wege sub Pol.-Nr. 198 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Handlungscommis Johann Leonhard Nord;

65) das zur Concursmasse des Meschtschanins Iwan Schtschegolow gehörig gewesene jenseit der Düna im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 56 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Fabrikanten Philipp Czerny;

66) das zum Nachlaß der weiland Frau Gertrude Blankenhagen geb. von Berkholz gehörig gewesene im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der Ecke der Sünder- und Schwimmstraße sub Pol.-Nr. 279 und Nr. 747 der Brandkasse belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Lehrer Rudolph Wallis;

67) das zum Nachlaß des weiland Kaufmanns Justus Blankenhagen und dessen gleichfalls verstorbener Wittwe Gertrude Blankenhagen geb. von Berkholz gehörig gewesene jenseit der Düna auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 155 belegene Höfchen sammt allen dessen Appertinentien — dem Bäckermeister Johann Vogel;

68) das den Erben des weiland hiesigen Kaufmanns Iwan Iwanow Maschkow gehörig gewesene im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke der Kalk- und kleinen Sandstraße sub Pol.-Nr. 157 b belegenen Wohnhaus sammt Herberge, Scheune und allen Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Jefim Andrejew Kamkin;

69) das zum Nachlaß des weiland Tischlermeisters Johann Michael Albrecht gehörig gewesene in der Stadt an der großen Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 160 und Nr. 300 der Brand-Assecurationskasse belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Kaufmann Reinhold Hansen;

70) das zum Nachlasse des weiland Stadtwraakers Carl Conrad Schulinus und dessen gleichfalls verstorbener Ehefrau Catharina Wilhelmine Schulinus geb. Graff gehörig gewesene in der St. Petersburger Vorstadt im 2. Quartier an der kleinen Sandstraße sub Pol.-Nr. 108 und 149 der Brand-Assecurationskasse belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — den Schwestern Anna Emilie und Bertha Schulinus;

71) das der Wittwe Juliane Friederike Herrmann und deren Töchtern gehörig gewesene, jenseit der Düna auf Ilgezeem sub Pol.-Nr. 44 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und übrigen Appertinentien — dem Kaufmann Michaila Grigorjew Malkow;

72) das zum Nachlaß des weiland Apothekers Ferdinand v. Schulz gehörig gewesene im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 282 A an der großen Alexanderstraße belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien und Nebengebäuden — dem ehemaligen Kaufmann Johann Friedrich Freyberg;

73) das dem weiland Salz- und Kornmesser Gerassim Iwanow Sokolow und dessen weiland Ehefrau Anna Margaretha Sokolow geb. Schultz, beziehungsweise deren Erben, den Geschwistern Sokolow gehörig gewesene im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 103 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Schuhmachermeister Daniel Gerassimow Sokolow;

74) das dem Herrn Ernst Baron Wolff gehörig gewesene im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 62 an der neuen Kirchenstraße belegene Wohnhaus sammt allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — der Frau Elfriede von Orlowsky geb. Oranowsky;

75) das von dem Meschtschanin Jegor Saweljew Terechow erbaute im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 292 a, neue Nr. 153, an der Neustraße belegene Wohnhaus sammt allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Meschtschanin Jegor Saweljew Terechow;

76) das zum Nachlaß des weiland Musikus Indrick alias Heinrich Freymann und dessen gleichfalls verstorbener Ehegattin Anna Maria Freymann geb. Straupe gehörig gewesene im Stadtpatrimonialgebiet jenseit der Düna an der nördlichen Seite des alten Lagerplatzes belegene, ehemals mit der Land-Pol.-Nr. 111 versehene, gegenwärtig sub Land-Pol.-Nr. 133 verzeichnete Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Heinrich Salomon, Martin Heinrich, Friedrich Gottlieb, Johann Friedrich, Carl Georg, Anna Sophie und Sophie Auguste Geschwistern Freymann;

77) das zum Nachlaß des weiland hiesigen Kaufmanns Wassily Jewdokimow Sawarin gehörig gewesene im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der alten St. Petersburger Straße sub Pol.-Nr. 401 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Schornsteinfegergesellen Jacob Carl Gergelewitsch;

78) das von dem Maurergesellen Friedrich Tohrmann, genannt Richter, erbaute in der Moskauer Vorstadt an der Neustraße im 1. Quartier des 1. Theils sub Pol.-Nr. 387 der neueren, Nr. 410 der älteren polizeilichen Eintheilung belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem genannten Erbauer Friedrich Tohrmann, genannt Richter;

79) das zum Nachlaß des hiesigen Einwohners Nicolai Gawrillow Tscherkassow gehörige im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der großen Neureußischen Straße sub Pol.-Nr. 237 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Irinja Gawrillowa Muraschew geb. Tscherkassow;

80) das von dem Architekten Robert August Pflug erbaute im 1. Quartier des 2. Stadttheils oder nach der polizeilichen Eintheilung im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 365 am Thronfolgerboulevard belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Architekten Robert August Pflug;

81) das von dem hiesigen Kaufmann Christoph Heinrich Jochumsen erbaute im 2. Quartier des 2. Stadttheils, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier des 1. Moskauschen Vorstadttheils an der Marienstraße auf freiem Erbgrunde sub Pol.-Nr. 145 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Kaufmann Christoph Heinrich Jochumsen;

82) die zum Nachlaß des weiland Fleischermeisters Johann David Zietz gehörig gewesenen im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der großen Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 225 und 226 und an der Riesingstraße sub Pol.-Nr. 237 theils auf Stadt-Canongrund theils auf privatem Erbgrunde belegenen zu einem einzigen Wohnhause vereinigten Immobilien — dem Fleischermeister Carl Eduard Zietz, der verehelichten Etelwine Justine Rauch geb. Zietz, der unverehelichten Johanna Katharina Helene Zietz und der unverehelichten Ludovica Theodosia Zietz;

83) das zu demselben Nachlaß gehörig gewesene im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 357, nach der neuen polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauschen Stadttheils sub Nr. 302 an der ehemaligen Lagerstraße, gegenwärtigen Pallisadenstraße, belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den oben benannten Geschwistern Zietz;

84) das zum Nachlaß des weiland Zimmergesellen Andreas Nadolsky gehörig gewesene im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Nr. 389, nach der neueren polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauschen Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 194 an der Säulenstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Töpfergesellen August Theodor Nadolsky;

85) das zum Nachlaß der weiland Wittwe Awdotja Stepanowa Semenow gehörig gewesene im 1. Quartier des 1. Moskauschen Vorstadttheils sub Nr. 26, nach der alten Eintheilung im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Nr. 30 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der verehelichten Afonasja Petrowa Saposchnikow geb. Semenow;

86) das dem ehemaligen Marktcommissaren Adam Christoph Möller gehörig gewesene im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof an der großen Lagerstraße sub Pol.-Nr. 34 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Müllermeister Rudolph Johann Andreas Wagentrotz;

87) das dem weiland Heinrich Urban gehörig gewesene in der Stadt im 1. Stadttheile 1. Quartiere an der großen Brauerstraße sub Pol.-Nr. 162 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Bäcker Carl Wilhelm Balthasar Bunte;

88) das dem Alexander Petrow Ljälin gehörig gewesene im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Ecke der Schmiede- und Neustraße sub Pol.-Nr. 220 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem zum Wendenschen Zunftoclad verzeichneten Peter Lutz und dem zum Gute Erlaa verzeichneten Fedor Iwanow Beresow.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge eine rechtliche An- und Beisprache zu haben vermeinen, haben sich dieserhalb binnen Jahr und Tag a dato des Auftrags bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzugeben.

Riga-Rathhaus, den 19. October 1867.

Nr. 9018.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß am 15. September 1867 als am letzten offenbaren Rechtstage vor Johannis d. J. die Benutzungsrechte folgender Immobilien öffentlich zugeschrieben worden sind, und zwar:

1) das dem zum Rigaschen Arbeiteroclad verzeichneten Tarason Kirilow Michejew zuständig gewesene erbliche Benutzungsrecht an dem im 3. Quartier des 2. Moskauschen Vorstadttheils an der kleinen Lubahnschen Straße belegenen mit der Pol.-Nr. 651 c bezeichneten, an Flächenraum 170 Quadrat-Faden oder $54^{26}/_{31}$ Quadratruthen enthaltenden Stadtgrunde sammt allen Appertinentien und mit der darauf befindlichen Superficies — dem Handlungscommis Sawelly Ossipow Trafimow;

2) das der weiland Meschtschanka Melanja Garassimowa Posnäkowa zuständig gewesene erbliche Benutzungsrecht an dem im 2. Vorstadtheil 3. Quartier sub Pol.-Nr. 710 a, nach der neueren polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der 2. Abtheilung der Moskauer Vorstadt an der großen Bergstraße sub Pol.-Nr. 343 a belegenen, an Flächenraum 34 Quadratfaden oder $10^{30}/_{31}$ Quadratruthen enthaltenden Stadtcanongrund — dem hiesigen Einwohner zum Gute Feldhof verzeichneten Semen Iwanow Kadräschew;

3) das dem Tischlergesellen Ludwig Eiche zuständig gewesene erbliche Benutzungsrecht an dem im Patrimonialgebiet diesseit der Düna an der Petersburger Chaussee, 8 Werst von der Stadt, sub Land-Pol.-Nr. 106 a belegenen, $115^{15}/_{31}$ Quadrat-Ruthen an Flächenraum enthaltenden Stadtgrundplatze sammt allen und jeden Appertinentien — dem zum Gute Paltemar verzeichneten Maschinisten Peter Lippit;

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Zuschreibungen eine rechtliche An- und Einsprache zu haben vermeinen, haben sich dieserhalb binnen Jahr und Tag bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzugeben.

Riga-Rathhaus, den 19. October 1867.

Nr. 9019.

In Veranlassung dessen, daß viele Handel- und Gewerbetreibende ihre Handels- resp. Gewerbescheine nicht im Termine lösen und dadurch der Schließung ihrer Etablissements, sowie einer Geldpön sich aussetzen, wird von Seiten des Livländischen Kameralhofes hierdurch nochmals in Erinnerung gebracht, daß die **Handels- resp. Gewerbescheine für das Jahr 1868 im Laufe der Monate November und December dieses Jahres zu lösen** sind.

Riga, den 13. November 1867. Nr. 388.

Лифляндская Казенная Палата, имѣя въ виду, что многіе изъ торгующихъ не озабочиваются своевременнымъ полученіемъ торговыхъ документовъ и въ слѣдствіе того сами подвергаются себя опасности закрытія ихъ заведеній и платежа штрафа, симъ напоминаетъ лицамъ производящимъ торговлю и занимающимся разнаго рода промыслами объ обязанности ихъ снабдить себя надлежащими свидѣтельствами и билетами на 1868 годъ, въ теченіи наступающихъ мѣсяцевъ Ноября и Декабря.

Рига, Ноября 13-го дня 1867 года.

№ 388.

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden Diejenigen, **welche Forderungen an dieselbe haben** hierdurch aufgefordert, ihre desfallsigen Rechnungen spätestens bis zum 23. December d. J. in der Kanzellei dieser Verwaltung einzureichen.

Riga, am 1. December 1867. Nr. 248. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Fellin** werden alle in dem nachstehenden Verzeichnisse namhaft gemachten Okladisten hierdurch aufgefordert, sich unfehlbar am 15. Januar 1868 Vormittags um 10 Uhr im Locale der hiesigen Steuer-Verwaltung auf dem Rathhause zur Ausführung der vorschriftmäßigen **Loosung** einzufinden bei der Verwarnung, daß mit den **Ausbleibenden** auf Grund der §§ 40 und 41 des **Provinzial-Rekruten-Reglements** verfahren werden wird.

Verzeichniß
der zur im Jahre 1868 bevorstehenden Rekrutenaushebung einzuberufenden Okladisten der Stadt Fellin:

Blauberg, Oscar Friedrich.
Doronin, Gawrilla Jewsejew.
Dessen Bruder Jacow.



Jacobsohn, Nicolai Carl.
Johannsohn, Karel.
Karlinsky, Gawrilla Petrow.
Martinsohn, Alexander.
Mora, Johann Friedrich.
Mura, Jewdakim Tarassow.
Sorokin, Jegor Dmitriew.
Thomsohn, Lied.
Titisch, Wassili Mekitisch.
Weber, Mert.
Fellin, den 27. Nov. 1867. Nr. 1084. 3

In Grundlage der zufolge Allerhöchsten Manifestes vom 8. November c. angeordneten Rekrutenaushebung werden alle zur Stadt **Wolmar** im Bürger-, Arbeiter- und Dienstoklad verzeichneten, im militairpflichtigen Alter von 21 bis 30 Jahren stehenden Personen hierdurch aufgefordert, sich zur **Loosung am 12. Januar 1868** persönlich bei der Wolmarschen Steuer-Verwaltung zu melden.

Zugleich ergeht hierdurch die Verwarnung, daß alle Diejenigen, welche sich nicht zur Loosung stellen, als solche betrachtet werden sollen, die sich der Rekrutirung entzogen haben, und mit denen auf Grund der §§ 40 u. 41 des Prov.-Rekr.-Reglem. verfahren werden wird. Die Stadt- und Landpolizeiautoritäten werden ferner hierdurch ersucht, alle hiesigen Gemeindeglieder, welche der Loosung unterliegen, an ihren Anschreibungsort zurücksenden zu wollen.

Wolmar, Rathhaus den 28. November 1867.
Nr. 2107. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden hierdurch von der Gemeinde-Verwaltung des im Pernauschen Kreise und Testamaschen Kirchspiele belegenen priv. Gute Testama ersucht, **Nachforschungen** nach den hiesigen, paßlos sich entfernt habenden Bauern Andres **Kirikas** 16 Jahre alt und Juhhan **Born** 35 Jahre alt, anstellen und dieselben im Ermittelungsfalle zu ihrer Hingehörigkeit abfertigen zu wollen.

Testama, den 27. November 1867.
Nr. 325.

Wenn dem Wenden-Walkschen Kreisgerichte das Domicil des ehemaligen Schloß-Adselschen Gesindespächters Willum Kakke unbekannt ist, so wird in solcher Veranlassung eine jede Guts-, Stadt- und Gemeindepolizei hiermit aufgefordert, dem genannten Willum Kakke im Betreffungsfalle anzudeuten, wie er in Sachen seiner wider die Schloß-Adselsche Gutsverwaltung peto. Exmittirung aus dem Gesinde unfehlbar am 13. Januar 1868 bei 2 Rbl. S. Poen bei diesem Kreisgerichte zu erscheinen hat.

Gegeben Wenden im Kreisgerichte am 2. December 1867. Nr. 5243.

Von der vereinigten Gemeinde-Verwaltung der (im Rigaschen Kreise, Neuermühlen-Zarnikauschen Kirchspielen belegenen) Güter **Ringenberg, Stahlenhof, Hilchensfehr und Hollershof** werden alle auswärtig lebenden **Gemeindeglieder**, welche ihre Gemeindeabgaben für das Jahr 1867 noch nicht berichtigt haben, wie auch ihre Tauf-Atteste dieser Gemeinde-Verwaltung noch nicht beigebracht haben, desmittelst **aufgefordert**, spätestens bis zum 1. Januar 1868 solches Alles in Erfüllung zu bringen. So wie zugleich alle resp. Stadt- und Landpolizeien gebeten werden, die zu obigen Gütern verzeichneten, in ihren resp. Jurisdictionsbezirken sich aufhaltenden Personen dazu anzuhalten, daß sie der obigen Aufforderung nachkommen. Nr. 27.

Ringenberg, den 23. November 1867. 2

No saweenohtas Rembergu-, Stahles-, Ilken- un Adlermuischas pagastwaldischanas (Rihgas kreisê, Ahdaschu-Mengeles basnizdraudsê) teek wissi ahrpuss schihm pagastehm dsihwodami lohzekli, kurri sawas walstsnodohschanas par 1867-ta gaddu wehl naw nolihdsinajuschi, ka arri sawas krustamas sihmes schai pagastwaldischanai naw peenessuschi, usaizinati, wisswehlaki lihds 1. Januar 1868-tu gaddu to wissu isdarriht. Ka arri turklaht wissas pillsehtu- un semjupolizejas luhgtas teek, tohs, winnas aprinkohs un pee minnetam muischahm peederrigus zilwekus pee tam peeturreht, ka tee paschi augscha minnetai usaizinaschanai paklausihtu. Nr. 27.

Rembergmuischâ, taî 23. Nowember 1867. 2

Proclamata.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr B. Baron Ceumern-Lindenstjerna, als Erbbesitzer des im Wolmarschen Kreise und St. Matthiäschen Kirchspiele belegenen Gutes **Breslau** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen **Gesinde:**

1) Dserwe, 29 Thlr. 64 Gr. groß, auf den Bauer Carl Grünberg für den Preis von 6100 Rbl. S.

2) Wetz-Sanze, 35 Thlr., 21 Gr. groß, auf den Bauer Gust Kreischmann für den Preis von 7100 Rbl. S.

3) Jaun Kiukke, 20 Thlr. 39 Gr. groß, auf den Bauer Willum Ohsoling für den Preis von 4200 Rbl. S.

4) Wetz-Kiukke, 21 Thlr. 4 Gr. groß, auf den Bauer Willum Ohsoling für den Preis von 4200 Rbl. S.

5) Jaunsemm, 26 Thlr. 72 Gr. groß, auf die Bauern Jahn und Adam Lust für den Preis von 5500 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige 5 Gesinde mit allen Gebäuden und Appertinentien auf die resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute Breslau ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Ansprüche unalterirt bleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerungs- und Eigenthumsübertragung genannter 5 Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen; widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während dieses Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die gedachten 5 Breslauschen Gesinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wolmar, den 31. October 1867.
Nr. 3553. 3

Torge.

Diejenigen, welche berechtigt und gesonnen sind, für die Anstalten des Estländischen Collegio allgemeiner Fürsorge 6—7000 Pud Roggenmehl und 110—125 Tschetwert Gerstengrütze für circa 10 bis 15000 Rbl. im Jahre 1868 zu liefern, werden hiemit aufgefordert, sich zur **Uebernahme** mit ihren Gesuchen bei Vorstellung der gesetzlichen Saloggen zum Torg am 11., 12 Uhr Mittags und zum Peretorg am 14. December d. J. im Locale des Estländischen Collegii allgemeiner Fürsorge im Hause des Herrn dimitt. Obristlieutenants von Essen auf dem Dom sub Nr. 46 einzufinden, woselbst auch die Lieferungsbedingungen zu ersehen sind. Versiegelte Couverte mit den gehörigen Saloggen und Documenten werden angenommen. Nr. 691. 2

Отъ Рижск. окружнаго Интендантск. Управл. симъ объявляется, что 20. сего Декабря и 24. будущаго Января мѣсяца будутъ производиться торги на постройку отдѣльно повозокъ и принадлежностей и отдѣльно упряжи, для Военновременныхъ госпиталей Кiевскаго, Кременчугскаго, Варшавскаго и Виленскаго; о чемъ яснѣе будетъ опубликовано въ Губернскихъ вѣдомостяхъ, а самый планъ съ подробностями можно видѣть въ Интендантскомъ Управленiи.

Согласно плану, представленному отъ Главнаго Интендантскаго Управленiя, въ Военный Совѣтъ, 20. сего Декабря въ 2 часа пополудни будутъ производиться рѣшительные торги въ Рижскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ посредствомъ запечатанныхъ объявленiй на постройку для Кiевскаго и Кременчугскаго Военновременныхъ госпиталей повозокъ по 288 для каждаго по образцу провiантскихъ телѣгъ для войскъ назначенныхъ съ нѣкоторою лишь разницею, съ приспособленiемъ для перевозки больныхъ и раненныхъ въ совершенно готовомъ видѣ, со всѣми принадлежностями (за исключенiемъ брезентовъ) или отдѣльно отъ осей, чекъ, шайбъ, втулукъ и тормазовъ и отдѣльно на заготовленiе къ этимъ повозкамъ упряжи. Поставка будетъ производиться по плану, утвержденному Военнымъ Совѣтомъ. Желающiе освѣдомиться о подробностяхъ и условiяхъ, могутъ прочесть ихъ въ Рижскомъ Окружномъ Интендантскомъ Управленiи, гдѣ также находятся и чертежи повозкамъ. Къ торгу могутъ явиться всѣ имѣющiя на то право, по представленiи законныхъ залоговъ въ 25% подрядной суммы, въ число залоговъ допускаются свидѣтельства о дѣятельности фабрикъ и заводовъ, принадлежащихъ самому подрядчику, но только такихъ, на которыхъ уже приготовляются, или могутъ быть приготовляемы, обозныя металлическiя принадлежности.

Въ объявленiяхъ слѣдуетъ означить цѣны, какъ по все количество повозокъ и особо упряжи, такъ и на части ихъ, но не менѣе 54 или 60 повозокъ, и особо упряжи на 60 повозокъ, полагая по 4 лошади къ каждой повозкѣ, съ означенiемъ своего званiя и мѣсто жительства, съ приложенiемъ залоговъ и свидѣтельства на право торговли, съ надписью на пакетѣ „въ Рижскiй Военно-Окружной Совѣтъ“ къ торгу такого то числа на постройку обоза. При томъ цѣны въ объявленiяхъ должны быть не валовыя, а по предмету, т. е. на повозки безъ осей, чекъ, шайбъ, втулукъ и тормазовъ, особо на каждый изъ этихъ предметовъ и отдѣльно на каждый предметъ, принадлежностей и запасныхъ вещей, точно также и на сбрую, отдѣльно на каждый предметъ. Залоги будутъ приниматься всѣ дозволенныя закономъ, но подрядчикъ, принявшiй на себя постройку повозокъ съ отпускомъ отъ казны готовыхъ металлическихъ принадлежностей, при полученiи ихъ отъ Интендантства обязанъ представить залогъ въ наличныхъ деньгахъ или государственныхъ бумагахъ на сумму, равную стоимости сказанныхъ вещей по цѣнамъ заготовленiя. На постройку повозокъ въ совершенно готовомъ видѣ, подрядчику можетъ быть дано сроку въ сложности на 228 повозокъ, не болѣе 14 мѣсяцевъ, со дня заключенiя контракта, распредѣливъ этотъ срокъ на 3 перiода: первый — на постройку деревянныхъ частей и на заготовленiе металлическихъ принадлежностей десять мѣсяцевъ, второй — на сборку повозокъ три мѣсяца и на окраску одинъ мѣсяцъ, а при раздробительномъ заподрядѣ, постройки повозокъ сроки остаются тѣже, если сами подрядчики не пожелаютъ окончить работы ранѣе сихъ сроковъ. Срокъ для поставки упряжи остается такой же, какъ и для повозокъ. Заподряженные предметы должны быть сданы на мѣстахъ заготовленiя.

За тѣмъ 24. Января 1868 г., въ 2 часа пополудни, будутъ производиться въ томъ же Окружномъ Совѣтѣ торги посредствомъ запечатанныхъ объявленiй на заподрядъ повозокъ и упряжи на тѣхъ же основанiяхъ для военновременныхъ госпиталей Динабургскаго и Варшавскаго по 210 повозокъ и упряжи на 840 лошадей для каждаго. № 7883. 2

Г. Рига, Декабря 2. дня 1867 г.

Auction.

Ein Kaiserliches I. Dorpatsches Kirchspielsgericht macht desmittelst bekannt, daß auf Ansuchen der Rennalschen Stationsverwaltung am 18. December c. Vormittags 10 Uhr, auf der Station Rennal diverse Möbel, Wirthschafts- und Hausgeräthe, Bettzeug, Equipagen u. s. w. gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden sollen.

Hallick, am 24. Nov. 1867. Nr. 2949. 2

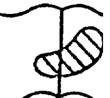
Von Einem Kaiserlichen VI. Pernauschen Kirchspielsgerichte wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 22. December a. c. von 10 Uhr Morgens ab, auf dem Hofe Kerstenshof im Helmetschen Kirchspiele, eine größere Anzahl Kühe, Schaafe, Schweine, einige Arbeitswagen, Ackergeräthe und leere Biertonnen, meistbietlich gegen gleich baare Bezahlung versteigert werden.

Morsel-Podrigel, den 29. November 1867.
Nr. 1929. 2

Für den Vice-Gouverneur:

Aelterer Regierungsrath **M. Zwingmann.**

Aelterer Secretair **H. v. Stein.**



Nichtofficieller Theil.

Ueber Wiesenmeliorationen.

(Fortsetzung.)

Wir wenden uns nun zur Wiesenculturmethode des Herrn Petersen in Witkyl (Schleswig). Ich enthalte mich jeder genaueren Beschreibung, dieselbe als allgemein bekannt voraussetzend, nachdem sie in Zeitschriften und Büchern wiederholt Gegenstand eingehender Erörterungen gewesen ist. Ich hatte Gelegenheit, vorigen Sommer Anlagen nach Petersen in Siegen, Wiesbaden und endlich in Schleswig selbst zu sehen und werde mir erlauben, meine durch Autopsie gewonnenen Anschauungen kurz mitzutheilen.

Um Nachtheile, welche einerseits fehlerhafte Ueberrieselung, andererseits einseitige Drainage der Wiesen zur Folge haben, zu beseitigen, vereinigte Petersen beide Methoden zu einem Systeme, welches gleichzeitig Be- und Entwässerung, je nach Bedürfniß, gestattete und die starke Zufuhr atmosphärischer Luft in den Boden ermöglichte. Bekanntlich drainirt Petersen zunächst die für den Grasbau bestimmten Flächen und verschließt durch eigens dazu construirte senkrecht in den Boden eingesetzte Apparate den Sammeldrain beliebig, staut dadurch das Wasser im Untergrunde an, um die unteren Bodenschichten anzufeuchten und die Grasnarbe gleichzeitig oberirdisch zu berieseln. Durch das Oeffnen der Verschlüsse erzielt er wiederum eine vollständige Entwässerung und Zuführung von Luft in die Drainstränge, resp. in die Bodenschichten. Auf diese Weise wird jede Gefahr der Versumpfung und Versauerung, welche so leicht in undurchlassendem oder säurehaltigem Boden entsteht, aufgehoben.

Es erhellt, daß das Petersen'sche System, auf den vorerwähnten Bedingungen basirend, alle Momente zum höchsten Gedeihen unserer Gräser in sich schließt. Es wird durch diese Culturmethode auch möglich, die Wiese, wie den Acker, mit Pflug und Egge zu cultiviren, die schlechte Grasnarbe durch Pflügen, Krümeln und frische Ansaat zu bessern, überhaupt der Wiese eine Cultur zu Theil werden zu lassen, welche wir auf unseren Aeckern anwenden. Somit erscheint die Petersen'sche Erfindung als die hervorragendste und vollkommenste, welche die Neuzeit aufzuweisen hat. Möge es der Technik gelingen, diese Methode auf's beste und einfachste auszuführen, die noch vorhandenen Mängel des Abfluß- und Stauapparates zu beseitigen, damit der Landwirthschaft ein gewinnbringender Lohn beiderartiger Anlagen werde.

Die Anlage nach Petersen'scher Manier, welche ich in Siegen sah, hatte nicht den gewünschten Erfolg gehabt. Ein abgelassener Teich mit humosem lehmigen Boden, ca. sechs Morgen groß, war in eine Anlage nach Petersen verwandelt worden. Die Grasnarbe war eine sehr mangelhafte, sie hatte sich staudenartig entwickelt, nirgends zeigte sich Leben in der Vegetation. Die Apparate waren sehr wandelbar und versagten zum Theil ihren Dienst. Es unterlag keinem Zweifel, daß diese Anlage, als Hangbau angelegt, ein ungleich günstigeres Resultat gegeben hätte. Wie es schien, war der Boden vor der Anlage nicht genügend durch Pflug und Egge cultivirt worden, was als eine der ersten Bedingungen anzusehen ist, um eine Anlage nach Petersen vollständig gelingen zu machen. An vielen Orten dürfte es gewiß auch gerathen sein, die Bewässerung der Anlage erst nach mehreren Jahren eintreten zu lassen und vorerst Drainage und Luftcirculation in den unteren Bodenschichten wirken zu lassen. Ungleich gelungener war die Anlage, welche ich in Wiesbaden in der landwirthschaftlichen Versuchsanstalt des Herrn Prof. Dünkelberg fand. Ein sumpfiges Wiesenthal, welches durch viele Quellen der nahen bewaldeten Anhöhen versäuerte, war vorsorglich dem Terrain entsprechend drainirt und mit Petersenschen Stauapparaten versehen worden. Es fand sich nach wenigen Jahren schon eine wesentliche Veränderung in der Vegetation; die Heuernten hatten sich um das Dreifache vermehrt und auch qualitativ verbessert. Die Apparate zeigten aber auch hier Wandelbarkeit und das Erforderniß der unausgesetzten Aufmerksamkeit und Pflege. Sehr befriedigen mußten mich die Anlagen, welche ich Gelegenheit hatte, im Herzogthum Schleswig, dem Mutterlande der genialen Erfindung, zu sehen; man mag aber auch hier nicht außer Acht lassen, daß Klima und Bodenverhältnisse an und für sich den Graswuchs in den fruchtbaren Theilen des Herzogthums Schleswig begünstigen. Man giebt den Ertrag der gelungenen Anlagen nach Petersen pro Morgen auf 40—70 Ctr. Heu an.

Das erste und wichtigste Moment zur Errichtung einer Wiese nach Petersen bleibt stets oberhalb liegendes Wasser, genügendes Gefälle, welches die Drainage des Wiesenflecks ermöglicht und genügende Vorfluth für dieselbe. Bei fruchtbaren Bodenverhältnissen, wo die Güte der Gräser an und für sich schon größer, wird die Anlage, welche mindestens einen Kostenaufwand von 30 bis 40 Thlr. pro Morgen erfordert, einen verhältnißmäßig größeren und sicherern Ertrag abwerfen, als auf an und für sich mageren und unfruchtbaren Bodenarten. Eine Anlage von Petersen erfordert fast eben so sehr, als die Rieselwiesen, unausgesetzte Pflege und Aufsicht; daher ist es wünschenswerth, solche Anlagen in der Nähe der Wirthschaftshöfe zu machen. Doch haben die Petersenschen Anlagen insofern einen Vorzug vor den Siegenern, als sie beliebig und ohne Schädigung mit Vieh beweidet werden können. (Schluß folgt.)

Von der Censur erlaubt. Riga den 8. December 1867.

Bekanntmachungen.

In der Nacht vom 29. auf den 30. Novbr. sind in **Reval** mittelst Einbruch nachstehende **Werthpapiere gestohlen** worden, vor deren Ankauf hiermit gewarnt wird.

5 Stück der I. Innern Prämien-Anleihe.

Serie 2994, Nr. 1. Serie 10888, Nr. 29.
„ 11644, „ 25. „ 18501, „ 47.
Serie 18506, Nr. 47.

5 Stück der II. Innern Prämien-Anleihe.

Serie 4090, Nr. 31. Serie 8859, Nr. 28.
„ 8861, „ 28. „ 8862, „ 28.
Serie 10868, Nr. 44.

6 Stück Bankbillete de 1860, à S.Rbl. 150.

Nr. 8372. Nr. 24610. Nr. 87261.
„ 94114. „ 94115. „ 94408.

4 Stück Bankbillete de 1860, à S.Rbl. 100.

Nr. 24963. Nr. 24964. Nr. 24965.
Nr. 24966.

Georg Eggerss 2

Als passende Weihnachtsgeschenke

sind die so sehr beliebten **Pfeifenköpfe, Cigarrenpfeifen** und **Cigarrenspitzen** aus plastisch-poröser Kohle sehr zu empfehlen.

Dieselben können den feinsten Meerschaumpfeifen ꝛc. in Hinsicht der Eleganz gleichgestellt werden, sind jedoch bedeutend billiger und verbinden dabei noch den Zweck, daß sie die übelschmeckenden und giftigen Bestandtheile des Tabacks absorbiren.

Die Fabrik von **Louis Glokke** in **Hessen-Kassel** liefert auf frankirte Anfragen Preiscourante und Musterkarten. Wiederverkäufer erhalten einen angemessenen Verdienst. Lager dieser Artikel hält stets in reicher Auswahl

Gust. Dankert,
in Riga.

Auf dem Gute Menzen im Harjelschen Kirchspiele und Werroschen Kreise sind von Georgi 1868 ab eine Hoflage, 2 Wassermühlen und mehre Krüge **in Pacht zu vergeben.**

Die Bedingungen sind bei der Gutsverwaltung zu erfahren. 2

Die im besten Zustande befindliche

Wassermühle

mit 2 Gängen in Klein-Jungfernhof, 8 Werst zu Lande und 5 Werst auf der Düna von Riga belegen, ist von der Gutsverwaltung daselbst von Georgi 1868 ab, in Pacht zu vergeben. 3

Die Hofesfelder und Heuschläge des Gutes **Roperbeck**, Rigascher Kreis, Ubbenormschen Kirchspiele, sollen von Georgi 1868 entweder auf Halbertragwirthschaft, oder auch bei Caution mit Inventarium auf 6 Jahre in **Arrende vergeben** werden. Daselbst kann auch ein zuverlässiger **Aufseher** placirt werden. Das Nähere bei der Gutsverwaltung daselbst. 2

Ein **Böttcher,** der mehrere Jahre in Deutschland auf Brauereien, Brennereien und Destillaturen gearbeitet hat, **sucht** hier unter bescheidenen Ansprüchen in seinem Fach fallende **Beschäftigung.** Bestellungen auf Lagerfässer, Biertonnen und Spiritusfässer oder sonstigen neuen Einrichtungen und Reparaturen werden reell und prompt ausgeführt. Gefällige Adressen beliebe man mit Litt. K. K. bezeichnet abzugeben im Comptoir des Hrn. J. G. Fahrbach.

Auf dem Rathsgute **„Wilkenhof"** wurde im Monat Sept. d. J. dem dort arbeitenden Tischlergesellen **Wiltzin** eine **silberne Ankeruhr** Nr. 24,852 **gestohlen.** Wer der Rigaschen Polizei-Verwaltung sichern Nachweis über die gestohlene Uhr ertheilt, erhält eine angemessene Belohnung.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Notiz.

In Folge des Mißbrauches, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Sheffielder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik, alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin, nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märke stempeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande Garantie für gute Qualität zu übernehmen und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Packen obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

Къ свѣдѣнію.

Въ слѣдствіе злоупотребленія, встрѣчаемаго не только въ Германіи, но и въ Англіи подделкою штемпелей знаменитыхъ фабрикъ, я съ своей стороны, для предохраненія здѣшней нашей почтенной публики отъ таковыхъ подлоговъ, счелъ себя побужденнымъ условиться съ однимъ изъ давнишнихъ и извѣстнѣйшихъ Шеффильдскихъ фабрикантовъ, такъ что эта фабрика впредь ко всѣмъ инструментамъ для моего англійскаго магазина будетъ прикладывать штемпель только моею, собственно, мнѣ принадлежащею корпораціонною маркою.

За отличную доброту всѣхъ этимъ штемпелемъ снабженныхъ инструментовъ я въ состоянiи гарантировать и будутъ почтеннѣйшiе г. г. покупатели, для удовлетворенія въ томъ, въ каждомъ пачкѣ находить вышеозначенную отмѣтку съ собственною моею подписью.

И. Редлихъ,
Рига и Шеффильдъ.

Sinna.

Neween Wahzsemmê, bet arri paschâ Englandê atrohdahs tahdi blehschi, kas us sawu slistu prezzi wirsû sitt to stempeli, kahda irr teem senn isslaweteem un pasihstameem fabrikanteem, zaur ko tad daschs zilweks arri mahsu semmes gabbalâ teek apmahnehts. Lai nu tahdas blehnas wairs newaretu isdarriht, esmu ar weenu no teem wezzakeem un wissu-wairak isslaweteem Englandes fabrikanteem Scheffield pilsfehtâ notaisijis tahdu kontrakti, ka winnam buhs us wissahm preeksch mannas gruntigas Englischu magasines apstelletahm leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peederrigu sihmi jeb stempeli wirsû sist. Schi sihme tâ isskattahs kâ augschu sihmetu.

Par wissu to prezzi, us kurru schahda sihme atrohdama, warru apgalwoht, ka ta ihsteni labba un teizama; pirzeji katrâ jaunâ prezzes pakkâ atraddihs scho sinnu ar mannas rohkas appakschrakstu.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Der Placatpaß der Kownoschen Bäuerin Gertrude Burscha.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 16 und 24 der Irkutzkischen, Nr. 43 der Pleskauschen, Nr. 45 der Smolenskischen, Nr. 46 der Bessarabischen, Nr. 44 der Tambowschen, Nr. 88 der Taurischen, Nr. 44 der Podolischen, Nr. 77 der Permschen, Nr. 115, 118, 121 und 124 der Kiewschen Gouv.-Zeitung über Ausmittelung von Personen und Vermögen; 2) ein besonderer Publicationsartikel der Tulaschen Gouv.-Regierung den Geistesschwachen Polizeigemeinen Nikit Schelkin betreffend; 3) zwei Torgpublicationen der Pleskauschen Accise-Verwaltung und des Pleskauschen Oeconomie-Comite's der Obermilitairschule.

Redacteur: A. Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.